№ 29. ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ Цъна 20 к.

APMARCKIA RECTHIKE

14 Abayema.

ТОДЪ ИЗДАНІЯ ТЕ

1916г.

Армянскій добровольческій отрядъ.



Вторая сотня отряда Гарегина Нштека.

MOCKBA

продолжается подпска на 1916 годъ

на еженедъльный общественно-политическій и литературный журналь, посвященный вопросамъ армянской жизни

годъ изда

Издаваеный въ Москве Ив. Т. Анеровынъ. Пои ближайщеми участім А. И. Лимперегова

Великая европейская война еще разъ обратила винманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнеть въ Турцін за свое стремленіе нь европейской цивилизацін и за свою преданность державамъ согласія. Небывалый досель интересь къ судьбамъ армянъ, къ ихъ безконечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Англін, во Францін, въ С. Штатахъ, въ Швейцарін, а также и унасъ—въ Россін.

Но широків слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ нхъ культурой, и нътъ въ Россін ни одного органа на русскомъ языкъ, посвященнаго исключительно всестороннему осевщеню армянской общественно-національной жизни, отраженю муждь и

Идя навстрачу этой неотложной потребности, неоднократно подчерживаемой армянской прессой на Кавказъ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ москвъ еженедъльнаго журнала подъ названіемъ "АРМЯНСКІЙ ВЪСТНИКЪ".

Въ журналъ принимаютъ участіе: Авсаркисовъ М. П., А-До, чл. Гос. Думы Аджемовъ М. С., Алавердянъ М. Я., проф. Арабажинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Ахумовъ Н. М., Бабовъ А. С., Бальмонтъ К. Д., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М., Брюсовъ В. Я., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Варандянъ Мих., Ведребисели Д.; Вермишевъ Х. А. Верховскій Ю., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., Врацянъ С., проф. Гамбаровъ Ю. С., Гнуни И., Гордлевскій В. А., Городецкій С., проф. Гредескулъ Н. А., Джабаръ М. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Іоаннисянъ Т. Н., Ивановъ Вяч. И., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ Ө. Ө., проф. Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ Ө. Ө., проф. Котляревскій С. А., Кушлю Ал., Ледницкій А. Р., Лео, Микаэлянъ К., Чл. Гос. Думы Милюковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ А. Н., проф. Новгородцевъ П. И., Огановскій Н. П., Чл. Гос. Думы Пападжановъ М. И., Папазьянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Чл. Гос. Думы Родичевъ Ф. И., Сакулинъ П. Н., Семеновъ Е. П., Сибирскій Ф., Сологубъ Ө. К., Старцевъ Гр., прив.-доц. Тотоміанцъ В. Ө., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ Ов., Тыркова А. И., Ханазатъ Р., Цатуріанъ А. І., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Чл. Гос. Думы Шингаревъ А. И., Чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С., и др.

Ha 6 whc. 4 p. Ha 3 mbc. 2 p. 50 m. " 5 " 3 р. 50 ж.

ВЪРОССІМ: На весь 1916 г. за исключ. №№ 1, 3, 4, 5, 6-6 р. За границу-вдвое. 🖂 Цена отдельнаго номера-20 коп.

плата за объявленіе за одинъ разъ:

Страница и части ея: 1, стр. 25 руб. 15 руб. 10 руб. 25 руб. 15 руб. 10 руб.

б) позади тек, и 3-я стр. обл. 50 руб. 30 руб. 18 руб. 10 руб. 6 руб.

ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЬ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ. АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

— АРМЯНСКІЙ BECTHNEE

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69. Редакторъ-издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.

M 29. EXEREATABRIA XYPHAATA 1916 s.

COZEPЖAHIE № 29.

- Органивація временной адиниистраціи ва турецкой Арменіи.
- Очерки изъ исторів армянскаго народа въ Турців. Лео.
- У ванскихъ серебряковъ. Ар. Пираловъ.
- Схема организація психіатрической помощи армянамъ бѣженцамъ. Др. С. Ц-нв.
- 5) Рокъ. Равскавъ М. Мамвельяна. Пер. П. Макинціана.
- 6) Изъ Туманяна. Стих. Пер. Ю. Верховскаю.
- 7) Армянскому народу. Стих. Пер. Я. Барановскаю.
- 8) Изъ Додохяна. Стих. Пер. С. Зарова.
- 9) Ивъ Саятъ-Нова, Стих. Пер. Е. Сырейшиковой.
- 10) Война съ Турціей.
- 11) Къ населению Канказа.
- 12) Армяне и война.
- 13) Бъженци.
- 14) Обворъ печати.
- 15) Хроника армянской живни.

Москва, 14 августа.

Читателямъ извъстно, что для управленія занятой территоріей Турецкой Арменіи предполагается организовать временную администрацію, резиденція которой будеть находиться въ Тифлисъ. Въ настоящее время въ исполненіе этого предположенія министерство внутреннихъ дълъ предпринимаетъ уже практическіе шаги. Оно циркулярно ув'вдомило начальниковъ губерній о томъ, что во вновь занятыхъ мъстахъ Австрін и Кавказскаго фронта открываются вакансін увядныхъ и окружныхъ начальниковъ съ подчиненіемъ главнокомандующимъ соотвътствующими арміями. Въ качествъ кандидатовъ министерство рекомендуеть представлять только лицъ «съ образовательнымъ цензомъ и безупречной репутаціей, понимающихъ всю важность повой службы».

Таковы факты. Остановимся на нихъ, Политика по отношенію къ оккупированнымъ мъстностямъ Арменіи заключаеть въ себъ два большихъ вопроса, Перваго изъ нихъ касается упомявутый только что циркуляръ министра внутрениихъ дълъ. Что кадры низшихъ и среднихъ должностныхъ лицъ, призываемыхъ къ управленію оккупированными мъстностями, должны вербоваться изъ людей «съ образовательнымъ цензомъ и безупречной репутаціей»,—кажется, можетъ по-

чигаться безспорнымъ. Положеніе это въ достаточной мъръ было иллюстрировано прим'вромъ нашего управленія Галиціей. Тамъ именно отсутствіе такого рода людей и, наоборотъ, присутствіе людей иного сорта привело къ тому, что русская политика сдъла-лась до такой степени ненопулярна. И теперь сами вдохновители прежней нашей политики въ Галицін признають, что прежніе принципы управленія въ Галиціи были опибочны. Теперь же и для Галиція признается необходимымъ опираться больше на мъстные элементы. Тахъ же принциповъ несомивние необходимо придерживаться и въ Арменіи. На это давно уже указывали безпристраст-ные люди, какъ Н. Н. Щепкинъ, и нужно надвяться, что единогласный выводь, къ которому приходять люди самыхъ различныхъ политическихъ взглядовъ, будетъ учтенъ и на практикъ. Нельзя сознательно компрометировать и интересы населенія, и престижъ Россіи въ Арменіи, который вь настоящее время стоить такъ высоко.

Но для Арменіи это только одна сторона вопроса. Есть другая, быть можеть, еще боліве важная. Русское управленіе вь Арменія признается временнымь и не можеть не признаваться такимь. Какое устройство получить Арменія окончательно, когда кончится война, різпить по всей віроятности будущій европейскій конгрессь. Поэтому нужна супубая осторожность вы выработы тыхь основныхъ линій, которын будуть опредълять провизор-нее управленіе страной. И опять таки приходится учитывать опыть, который мы имъ-ли въ Галиціи, какъ примъръ, которому ни въ какомъ случав не нужно слъдовать. Самая большая осторожность, какая только возможна, подсказывается здёсь съ повелительмой необходимостью. Цбэ непортить все можно

очень легко, а вновь наладить отношенія, однажды пепорченныя, будеть чрезвычайно трудно.

Это налагаеть и на высшее управление Кавказа, и на лиць, призванныхъ ссуществлять предначертанія высшей власти по временьюму управленію Арменіей чрезвычайно большую отвътственность.

Очерки изъ исторіи армянскаго народа въ Турціи.

(Къ сорокальтію русско-турецкой войны 1877—1878 и.).

ВСТУПЛЕНІЕ.

Русско-турецкая война 1877—4878 гг. возникая, вакъ ванаство, ваъ себытій 1876 года, охватившихъ весь турецкій Востовъ. Міровая роль этой войны заключается въ томъ, что она перестроила судьбу Банженго Востока на новыхъ началахъ, пыдвисувь целый радь новыхь историческихь факторовъ, мощное воздъйствіе когорыхъ на международныя отношения въ Евроит и Азін такъ ясно показала переживаемая ньягь великая война наредовъ.

Сорональтів, начавивеся часывою войною между двумя госудер-твами, налев запершается въ раскачахъ піровой пойны. Какови будеть эрж, когорал смінять его завтра, когда люди перейдугь спить къ мвриому сожительству, намъ пока неизвъстно. Но и теперь жено одно: эному сорокальтно же мивовать окончательной авкандацін. Это отходищан ыь область исторін внохе, которой больше не суж-

дено быть реальным положениемъ,

Текую же поключительно паканую роль событія 1876—1878 гг. сыграли и въ судьов армянскио варода из Турцін. Подъ шхъ могучимъ воздійотнісять жизнь веромичь выходить ихъ своей колон, и арминскій вопросъ выдвигается на сцену какъ частить одного великаго восточнаго вопроса, пластно требующая для своего разрыненія такихь же крованыхъ усилій, такого же метода, благодаря которымъ мьогіе христіанскіе народы Турцін вышли взь-подъ ея ига жь свату свободы.

Съ этого времени сроинскій вопросъ становител осью, возругь которой пранцается жизнь всего армянскаго народа. Изъ всёхъ національных вопроссель, вознакишкъ и получивникъ свое разръшеніе на почва туркцкаго деспогнама, армянскій вопросъ представляеть наиболее прудную, гонболье осложничнуюся, хронически затяжную проблечу:

Въ течение сорока гътъ арминский вопросъ петаощать всю экергію, всь жизненныя симы прминекаго народа, и все из онь не быль разрічнень усиліями армянь. Не могли его разрішить и турки своими обычными прісмами самой вкобузданной кровозидности. На прассый султань Абдуль-Гамидь степан чудовищими погромами, ин пражим сующійся ньега на напыхь глазахь германсьій метоть окончательнаго истреблевія армянь нь Турцін не овазанием въ возможности безсладно стереть съ лица зеили право народа-страдольца на лучшую жизнь. Это право не персстанеть жить, пока жигеть самь народь, его создавшій нь мукахь,

Нессмивино, и кровавому армянскому вопросу суждено получить отъ рукъ ныившинхъ міровыхъ событій новый для себя обликъ. Кажовъ будеть онъ? Будеть ан это окончательнымъ разръщениеть, или проговая проблема получить какое-инбудь новое содержание? Есе это покажеть будущее, которов, будемъ надъяться, не за горами. Но и адъсь ясно одно: фаза развитія, вь которую армянскій вопрось введень событіями 1876.—1878 гг., дожниваеть свой конець. Она тоже погружается, какъ отвившая эпоха, въ архивъ петорія.

Сейчасъ, ковечно, слишкомъ еще рано сводить итоги отходящаго сорокальтія или прегендовить на вполнъ почернывающую исторію этого періода. Наша цаль болве скромна: обрисовать, ыь крупных чергахь, голболы выдающеся ринзоды прижискаго вопроса въ данномъ паріодъ его псторіп, поскольку позволяють доступные шамъ источ-

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Предварительныя замъчанія.

Восточные христіане и Западъ.

Въ петорін восточнаго вопроса Западная Еврона выслучениеть съ активными дъйствіями съ сачаго конца XI стольтія. Это эпоха крестовыхъ походоль, потвинихъ ближайшею приво религютов подпляничество для освобожденія гроба Госпедвя отъ владычества невіврныхъ, Лютымъ прасомъ христіанстга въ этихъ религіозныхъ войнахъ выступаль исламъ, перешедний оть арабовъ къ сельджукския в туркамъ, которые из началь того же стольтія из сьоемъ продрижения как Средней Азін къ бассейлу Средивемнаго моря проявили себи на театръ передлей Азін несокрушимыми завователями, приводвишими оборитеновы нь ужись одины своимы видомъ. Визачин оказались слишкомъ дряхлой для противодъйствія средне-азіатовой далигь. Передопыля форностики на крайнемъ воспочномъ рубежв христанской пивилизаціи были провинціальныя аржинекія царетта, расположинніяся примой лиі і от Лорійскихь горъ къ озеру Ванъ, Очутнашись безь денкой поддержки, эти слабым государсива провищий были атакованы и сметены средне-азіансьний всадинками, («Нодъ конытами ихъ лошадей истощаются наши горы!», въ ужась восклидаеть арминскій літонисець-оченидець Матеей Едесскій.—Это фигуральное выглажніе было васьма распростравино на Востекі, и одинь изъ арабскихъ писателей, приводя причины, отъ которыхъ гибнуть разный страны, говорить, что Арменія гибнеть отъ коныть. И дійствительно, вси страна была буквально затошава степными конями.

Противовѣсомь этихъ грозимхъ, всескврушающихъ амиествій являмсь крестовые походы. Съ освобожде місмъ Герусамимо должны были быть освобождены и христіанскій вародности Востока. Въ арминской литературѣ существуеть весьма любопытный намятымъ, въ которомъ сохранились отголоски завътныхъ чаяній порабощенняю варода въ связи съ крестовоснимъ движелісмъ замадныхъ христіанъ.

Этоть намятникь представляеть дегенду о чудесномь сновидания св. Нерсеса, сложившуюся, несомивино, въ апоху сельджувскихъ нашествій, быть можеть не задолго после паденія царства Багратидовь въ Ани. Вь ней св. Нерсесу, жившему въ IV стольтій, принясытолось предсказаніе, что Ариснія будеть разорена ужасными на пидь и врого жадными выходнами наъ восточныхъ странъ, но это не дозжно повертнуть армянъ въ стчалије, нбо придуть съ гопада франки (по другой персіпримлянь), которые именемъ Христв освободять армянь в возстановить незавневмость ихъ справы.

И эти ожиданія, падо сказать, ебылись только отчасти. Армянское возвышетьное плато не лежало на пути крестоносцевь, поэтому и не получило вспомоществовския оть нихъ. Но запо малестами колонія армянь, спасавшился оть сельджукскаго нашествія въ трущобахъ скалистой Каншкін, получила независимое государственное устройство и освовала дигастію Рубенндовъ именно благодаря помощи и содвйствію крестоносцевъ.

Но повестна волечная судьба священныхъ войнъ христоветва на мусульманского востоко. Западной Европ'в не удалось остиновить поб'ядоностое наступленіе средне-азіателого делама, который, раздавивь въ концв-концовъ Византійскую пиперію, перешатнуль черезъ проливы, довель свое шествіе до береговъ Дувая. Падеміе Константивополя въ 1453 г. было катастрофой для всего христіанскиго міра. И оно выдвигаеть въ арминской средв явленіе, догламвающее, что и въ что время продоживла жить из тайнивахъ народной души легенда, представляниая освободительную миссію франковъ на Востокв. А между тимъ сколько врковъ безпросвытнаго рабства провель: этоть народь со времени составленін этой легенды! Достаточно сказать, что страна его за это времи была ивсколько разъ разрушена монголами, Тамерланомъ и другими кровожадными пародами и владетелями.

Литерапурнымъ выражениемъ этой пародной вбры авляется элегія Авразма Ангорскаго, современника взятія Константинополя. Оплакивая это общехристівиськое горе, поэть утвивать всіхть тімъ, что скоро сбудется предсказаніе предковь и, войска франковъ въ несметномъ количестве и какъ несокъ у берета морского придугъ на спасеніе хриотіанъ...

Одно время казалось, что Европа въ самона дъл съ врестомъ въ рукахъ набросится на деракато завсевателя, водружнивато полумъсяцъ на конгавалть Европы. Пана Николай собиралъ крестоносцевъ и направлять яхъ къ берегамъ Дуная. А сумталъ Макометь II въ отвътъ на это брящене оружіемъ запилать, что опъ накорянтъ своего коня овсомъ на алгаръ св. Павла, въ Римъ. Однако, вониственные клиен скоро умольли: сами напилубъдимись ста практикъ, что оремя врестовыхъ походовъ анируло безвозвращею и стали лелънъмечту, что имъ удастея ликвидировать вопросъ о «турецкомъ Актихристъ» весьмо простымъ путамъ обращели его въ христанство, съ причисленіемъ сто, конечно, къ католической церкви!.

Тамь не мене на Еосток среди христант не умирала освищениям изкаси вбра на крестолосное пришествіе Запада. Армяне не ограничиваются одной только иброй, но еще стараются вывывать освободинальные походы. Еъ XVI столітій армянскій квисывкось Степавы янчно побхаль въ Римь, къ палі сть напиной вброй въ возрожность крестоваго похода. Онь иміль при себі петиціи представителей армянскаго парода, которые умолили какъ дока Вевеція, такъ и папу освободить ихъ изъ найма невізриму. Миссія эта не привела ни къ тему, по, несмотря на то, пресмижає Степава Миховъ возобловить въков ме ходатайство посредовномь особой делегоціи, отправленной имъ въ Римь. Эта попытка также не уканчалась успіхомъ.

Во второй половина XVII стольтія король Людовикь XIV, вдругь измішних градиціонной фремпувской политика, сталь на па шугву увлекаться меттами о завсеговін Сттомавськой винерін, о выступлении въ роли сещиговка и покронителя христіань на Востокв, Эти затвя пороля-солица одно преми вылижен на целое динивне. Агенты французского короля, пренмущественно католическіе монахи, разъбажани по различнымъ странамъ Востока, обнадеживали хрпстівать скорымъ пришествіемь ихъ спасителей. Всюду, вакь на Балканскомъ полуостровь, такъ и въ предълахъ Азівнской Турцін и Персін, христівне отвеслись къ этой блиговисии съ восторгомъ. Армяне указван восхищенных ихь энтувіавномь французомь сное старивное національное вірованіе, свою дегенду о св. Нерсесъ. И хотя вагая Людовика XIV ие вышла изъ области фактавін, триъ не менее создавиме ею движение послужило для многихъ христонскихъ пародовъ поводомъ къ проявлению своихъ освободительныхъ стремленій,

Съ отого же времени поавижаетъ среди армина дъягельное подвигческое движение съ целью освабождения части Армения, находившейся подъ персидения випдычествомъ. Движение ото, къкъ и нездъ, среди другихъ христівлскихъ народностей Востока, иманлось въ опредължения форма: повстанческия выступления, на подвержку которыхъ изминсь бы со своими войсками христіанския держивы, побуждаемыя къ тому большею частью хри-

отівнокимъ состраданіемъ къ своимъ единовърцамъ. Въ началѣ армяне разсчитывали всецью на одно маленькое германское княжество, но потомъ перенесли всѣ свои чаянія гл Россію. Движеніе приняло весьма интевсивный характеръ въ первой и послѣдней четвертяхъ XVIII отольтія и завершивось взятіемъ русскими войоками крѣпосли Эриваии въ 1827 году.

Лео.

(Продолжение следуеть).

У ванскихъ серебряковъ.

Съ чувствомъ невыразниой горечи приходится наблюдать осколен разбитой жизни турецкихъ армянъ, разметанной ураганомъ войны по всёмъ окрестнымъ странамъ Европы и Азів. Правдо, жизнь это была красна сишь кровавымъ заревомъ турецкаго ига, но все-таки она не была лишена своеобравной цёльности: тамъ было издревле сможившееся трудовое врестынское ховяйство со всёми своими ярко выдвинутыми защросами, была свои мелкая обрабатывающая кустарная и речесленная промышленность съ опредъленными районами распространенія, дремлюція ботатсти, ожидающія званій и капиталовь, и многое другое, чего теперь и слёдовь не всегда замѣтишь...

На разваланахъ городовъ и сель, похоронившихъ большинство трудового населенія, теперь возникають слебые признаки ховийственной жизни, набющихъ единственною пока цалью обезпечить возпрощающееся на родину население насущнымъ хивбомъ. Однако, пока мы еще очень и очень далеки до возстановленія хотя бы въ грубыхъ чертахъ промышленно-экономической жизни спраны, Много для этого нужно усилій, энергін, организаторскаго таланта, знаній и благожелательнаго покровительства Россіи и великихъ ен союзниковъ. Но армянскій народъ истекь провыю и оть пережитыхъ ужасовь и потрясевій ошеломлевь, не ваходя пова въ себъ достаточнихъ силь проявить свою прославленную трудоспособность и спокойную всепобъщьнопую двоовность. При такой психикв исперзанныхъ душевно древнихъ аборитеновъ края. вернувшихся въ качествъ новоселовъ, мело одного благожелательнаго покровительства. Арминскіе бъженцы, вернувшіеся въ родныя мівста, терянися при вновь возникающихъ условіяхъ вижищей обстаповки, въ которыхъ они созаршенно не разбираются, и какъ дви требують сердечно-заботывато отношенія. Но политика при суровой обстановкі войны не любить санивментальностей, и предъ угомленивых и измученнымъ веродомъ снова встаеть шевъдомое будущее еще съ новыми жертвами, быть можеть повыми разочарованіями...

Но вернемся къ осколку промыщаенной жизни

залегиенну къ намъ въ Тифиил изъ далекаго бывилого Ванскаго валайета. Ванскіе серебряни, повидимому, городскіе ремесленники, быть окожеть между вими найдутся и кустари, прерывающіе періодически свои промысловыя вонятія земледвльческимъ трудомъ. Но въ давномъ случай насъ питересуеть не этоть вопрось. Промышленную дъятельность народа надо изучать нь обстановив обычнаго теченія мирной жизни въ свизи съ сбицикъ его экономическими строеми. Теперь же оны пижеми поэможность изучать ванскій серебряный промысель макь «грозой оторванный листокъ», запосенный въ далекую чужую обстановку. Серебряныя изделія ванцевъ могуть быть назвоны художестванными и многіе паъ вихъ дійствительно являются произведеність вполив художественнымъ. Воть портситеръ съ изображеність изивестной весьма популярной карпены «Душа Арменін»,

PHO. Nº 1.



Это довольно удачени гравюра по серебру; по тонкости воспроизведения она не уступить хорошимъ произведениять этого рода европейскихъ мастеровъ

По техникь—из отношении формовии, полировки и товкости отделки частей—падаліе можно назвать безукорнаненнымъ

Воть образець другой работы—дамскій ридикюль съ рисункомъ, воспроизведеннымъ чернью по гладкой полированной поверхности.

PHC. Nº 2.



Весьма выбольятень по карактеру работы другой ридиноль,

Pue. N. 3.



Здвсь верхній треугольникь разділанть чернью по совериневно гладкой поверхности, какь это дівлають и наши кавказскіе кустари. Нижняя же половина представляеть изъ себя довольно сложный орнаменть изъ растительнаго царства, воспроизведенный глубожой (сквозной) різьбой и чеканкой съ примівеніемъ въ ніжоторыхъ містахъ позолоты. Фономъ этого орнамента служить свий шелкъ, которымъ покрыта внутренняя поверхность ридикомя. Не касаясь характера рисунка, о которомъ мы будемъ говорить инже, работа въ этой части изділія прубовата, и благодаря отому вещь получилась недостаточно изящими. Между тімъ все воспроизведенное чернью носить отпечатокъ высокой техтики.

Мы не будемъ касаться массы другихъ мелкихъ издёлій ванцевь, т. к. приведенные образцы въ достаточной марк характеризують техническія н художественныя особенности всёхъ остальныхъ. Считаемъ необходимымъ остановиться знить на подномъ отсутствін въ воспроизводимыхъ рисункахъ національнаго старивнаго чисто армянскаго орнамента. Издѣлія туземныхъ кустарей и ремесленииковъ представляють для покупателей-любителей и знатоковъ художественныхъ предметовъ тёмъ большую цанность, чамъ поливе они опражають характеръ ваціонатьной культуры аборигеновь той страны, гдв они произведены. Если изделія въ какой либо мікріз отражають характерь містивато художеотвеннаго народнаго творчества, то нъ такомъ случат рынокъ даже не обращаеть особеннаго вниманія на погращности техническаго характера.

Надо весьма сожалёть, что ваяскіе серебряки не знають армянскаго національнаго оргамента, воспроизведеніе которато сділало бы ихъ изділія нопулярными во всемь мірів. Въ этомъ, впрочемъ, яхъ упрекнуть и нельзя.

Армянское художественное творчество, насколько это выравилось въ изділіяхъ старанні, возникло
ко основі древне-ассирійскаго персидскаго и визангійскаго некусства, но, заниствуя художественные мотивы оть этихъ культурнаяхъ народовь, армяне ужіли иносить пічто свое, чного шаціональное
и творить самостоятельно. Достаточно посмотріть
драгоційные памянники некусства, уцілівнийе въ
ранивній Эчміадзинскаго монастыря и художаственныя украшенія нісколькихъ тысячъ рукописей
тамонней библіотеки, чтобы убідниься въ этомъ

Необходимо разобраться во всемъ этомъ колоссальномъ богатстви художественнаго наслидія старины, изучить, извлечь изъ подъ спуды и популяризоготь соответствующіе могивы среди жустарей и ремекиенниковъ вновь покоренныхъ мъстаютей Турецкой Арменіи. Ни въ коемъ случать не надо упускать нат виду, что однимъ возстановленіемъ земледальческаго хозяйства пельзя возстановить нормальтаго теченія экономической жизни въ разоренной странъ. Рядомъ съ нуждами сельскаго хозяйства необходино теперь же организовать планомфриое изучение завоеванныхъ областей въ отношенін поддержанія и насажденія различных от раслей обрабатывающей промышлевности, какъ мельой кустарно-ремесленной, такъ равно и крупной вы связи съ торговлей и развитіемъ путей сообщенія. Необходимо для этого создать подходящую организацію, не откладывая діла въ долгій япшкь.

Вибств съ погріврхами земледілій Арменія уміла создавать и діятелей обрабатывающей промышленности и торговли, на обязанности когорыхъ лежить теперь позаботилься объ органивацій промышленнаго пруда въ разоренныхъ містихъ, чтобы стявуть туда всіхъ сыновь родины, разсімныхъ теперь по чужнить краямъ.

Ар. Пираловъ.

Схема организаціи психіатрической помощи армянамъ бѣженцамъ.

(Докладъ, читанний въ медицинской секціи Армянскаго съвзда въ Петроградв).

Какт вей массовый бёдетвій вообще, такт и бёженство вызываеть развитіе пенхіатрических забоявнайй среди пострадавшихъ. Часть заболіваеть влінніемъ физическихъ и особевно матеріальныхъ поприсеній, такт наз. травматическими психоззми, для нікоторыхъ бёгство и вей соприженный съ вимъ волненій служать посліжнимъ толчкомъ къ развитію скрытой до тіхъ поръ болізни. Дли раціональной организаціи психіатрической помощи несчастнымъ, потерившимъ разумъ подъ жестотими удорами войны, необходимо полное и всесторовнее ознакомленіе съ містными условінми и обстановкой лиць світдующихъ и призванныхъ къ организація этого труднаго діла на містахъ біздетвій.

Обсужденіе вопроса издали явлиется неминуєме схематическимь, отвлечевнымь и, стало быть, тольке въ самой слабой степени опредълющимь правильныя условія дъягельности будущихь дъйствительныхъ работниковъ. Первыхъ шагонъ нь организаціи исихіатрической немещи бъленцамъ должно было бы быть командиросаніе на мястю комиссія пръ исихіатровъ и лиць, призеленыхъ организовать административно-холяйственную часть дёла. Если бы таковым лица, т. с. знакомым съ местаним условіями и коминетелению въ то же времи въ вопросамъ исихіатріп, обазались на-лицо уже сейчкоъ, вышрышъ премени быль бы огромнымъ.

Названная комиссія задалась бы цёлью опредёлить районы, тий номощь должна оказываться летучими пенхіатрическими отридами, опредёлить пути эвашкуація, указать мёста, гдё мотли бы быть созданы первожачальные пункты осажденія душевно-больжих—пріємные пекоп, указать, гдё могли быть созданы болёе сложные и постоянные пункты придрёнія, спеціальные лазарсты или отдёленія таковыхь же при общихь дазарстахь; комиссіи надлежало бы товже условиться о способахь переделіженія больныхь (перевозни и сопровожденія ихь лицами опытными въ обращенія съ больными).

Организація питанія думовно-больных не требуеть, разумёнтся, особых условій и можеть быть организована на общихь основаніяхь. Всё оти, весьма сложные но условіннь весенаго времени и м'єстымъ ременямь шутей сообщенія, и др. вопросы м'югуть быть обстоятельно и съ намежащимъ приснособленіемь жь обстановий разрішены минь на м'єстахь.

Схематически организацію помощи душевко-больныма бёженцама можно было бы представнию себё танных образома: вы глубний бёженства, вы нанболйе отдаленныхы мёстахы, куда только всобще можеть достигнуть помощь бёженцамь, работають летучіс отряды, состоящіе изы врача и помощинковы; посайніе могуть быть женщины (сестры мимосерція) вы большей своей части, но вы каждый отряды должным входить пепіремённо мужчины—самитары для ухода за безпокойными мужчинами.

Количество лиць, входящихь въ отрядь, можеть быть опредёлено лишь на мёстё сполцииъ во главё отояза прачемь, но, аумается, не золиво быть ниже 19 чел, для того, чтобы работики могли смёняться для отдыха оть своей слишкомь трудной работы.

Чёмъ чаще будеть развита сёть летучих стрядовь, тёмъ, конечно, лучие для дёла помощи душенно-больнымъ

Летучіе отрязы не могуть быть связаны опреділенною осійлюстью, но или илиномітриссти работы они дійструють вы опреділенномы районі.

Залачей отпятовъ является отыскиваніе душевнобольныхь, отдёленіе ихъ отъ толны уметвенно-элоровыхь, подача первой певхіатрической номощи,—заключается въ созганіи условій по вогисинести пренятотвующихъ больнему порредить окружающимъ и свисму себё, презильный ухоть и обоащеніе.

Вабирая съ собой или сопровождая больчиху, (въ зависимости отъ условій) на пути ихъ слёдоганія съ пругими біженцами, отрять въ плеаді должень иміть ит своемь распорименіи сретогла перевозки: теліси, муловь, вербяющомь, въ крайнемъ случай мосняки, такъ какь перезвиженіе ийшкомъ ніжоторимъ матегорій больных моліче затруднительно и поглась совершенно терозможно.

Модбиран душевно-больных на перадових, такъ

сказать, позиціяхь біженства, летучіс отряды должны звакупровать ихъ въ первоначальные пункты осажденія, назовемь ихъ прісмными покоями, болве освідыми и находящимися въ болве спокойной обстановив органами психіатрической помощи.

Пріємные посоп водины находиться на первых пунктахь пересфиенія дорогь біженства, удловыхь пунктахь пересфиенія дорогь біженства, удловыхь пунктахь Доставленные въ нихь летучнии отрядами больные фивьтруются, слабые, никакь не могущіє немедлендо слівдовать даліве, больные, должны оставаться нівсоторог время на пунктів и затіжь по сконленіи ніжоторого количества ихь отправлены карацономь, по возможнести на повозкихъ, даліве вь дазареты,

Пріємене нокоп хотя и явлиются боль освудыми пріютами, но должны обладать изв'єстной дегкостью и оластичностью и при наміженій путей и теченій біжкенства м'явять своє положеніе въ зависимости оть условій

Условія пригръвія въ нихъ предполагаются болье приспособленными чъмъ въ летучихъ, кочевыхъ отридахъ, но, колечно, условія эти диктуются исемогущей обстановкой

Количество персонала и мъсть для больныхъ, конечно, не можеть быть заранъе точно предусмотръно въ такомъ стихійномъ дълъ, какъ бъженство.

Приблизительныя цыфры могуть быть даны лишь на мъстахъ,

Во главъ каждаго прісмнаго покон должень стоять врачь, знакомый съ психіатрісй. Хозийственная часть хоти и находится въ подчиненія у врача, но должна быть предоставлена опредълживать лицамъ (или кол... лективамъ) дли того, чтобы врачь имъть преми дли примой своей врачебной работы:

Помещения для больных могуть потребевать затрать не спеціальным приспособленія, консчво, въ самых необходимых размёрахь.

Третьимъ органомъ номощи должны явиться лазареты, находищеся въ тыму объесиетов въ болбе крупныхъ и обезнеченныхъ отъ резенхъ переменъ центрихъ.

Лазпреты или оти отпражении пенхіатрическій устранваются що общимъ пражиламъ. Изъ жихъ больные вракущруются, поспольку сіе возможно, пл. пенхіатрическій учрежденія мирнаго премени (земскія, городскій больницы).

(Въ виду переполненія посліджихъ, віроятно, нензбіжнымъ явится созданіе большого госинталя (на 600 міють, скажемъ) въ Тирлисії или другомъ центрії.

Выхо бы весьма пелезео жийть спеціальные капры саннтарнаго персопаль, опытнаго и знающаго дороги для сопровожденія больныхь въ ихъ переходахъ изъ летучаго отрида въ пріємный покой и исъ послідниго въ лазореть, такъ какъ несомившио наиболіве тяжелой частью работы ивится послів работы летучихь опрядовь и перем'ященія больныхь по не нибющий дорогь опіствости въ тежельсть условіяхь всеннаго времени

Задупанния такимы образовы схема организація почхізтрической помощи біженцамы, колечно, явлистен лишь схемой, клоскуть вы нее жизнь, влить из нее кронь зависить оть работинковы спеціалистовы, неходящихся у самого діль.

Др. С. Ц-нъ.

Pox 8. *)

Разскавъ Микавля Манвельяна.

Переволь Павла Макинујана.

(Продолжение).

Войди въ комнату, Рубенъ быль удивлень: горбла лампа. Окъ подумаль, что это, въроятно, горинчная зажила... Не усиблъ окъ свить шляны, какъ кто-то окликнуль его.

— Астхикъ?...

Онь ничего больше сказать не могь,

пкарком воо

Рубень, держа ее вы объятьяхь, привлекь къ дивану и усадиль.

— Когда ты прібхаль?-прервала молчанье она,

- Сегодня утромъ,

— Отчего ты у меня не подождаль? Черезь четверть часа поскв твоего ухода и вернупась домой, прочла твою заимску и сейчась же на траминій, прямо сюда. Что за глупая у теби прислуга, не хотбла внустить, продержала меня за дверью до твхъ порь, нока не справилесь но паснорту, что именно теби спращивають:

Рубенъ быль молчалниъ. Неожиданная встрача сбила его съ толку. Окъ быль укарель, что будеть въ состояния встратить ее и переговорить съ ней белае подготовленнымъ и спокойнымъ.

— Отчего ты молчишь?

— Не знаю. Мей нужно было тебй таки миого сназать, а воть увидаль тебя—все перезабыль.

 Отчего ты такъ запоздадъ? Я давно ждала теби, сама уже съ мѣсяцъ будегъ, какъ тутъ,

— Развъ и тебъ не писаль?

Они спова замолчали. Лицо Астхикъ стало печальное. Предь Рубеномъ предстали образы брата, Ажны и матери, сплищей на тахтъ... Онъ поднялся съ мъста, прошелся по комматъ и остановилси предъ ней.

Ему захотелось говорить, высказать все, что нередумаль, сразу положить конець всему и собственно-

ручно разбить свое счастье,

Онъ кусаль губы, чтобы не броситься со слезами къ си погамъ и не крикнуть:

— Вудь что будеть, и любию теби и не въ силахъ

отказаться оть счастья...

— Астхикъ, ты еще всего не знаешь, еле выгеворият овъ и, ръдая, принаят въ ен ногамъ. Овъ сприталъ голову на ен колфинхъ и застеналъ...

 Ничего и знать не хочу, белумное дитя... ну, успокойся:... Я люблю теби и ни о чемъ другомъ знать

не хочу!

Рубент подняль голову, ваглянуль въ ен глаза н

прошенталь:

— Мы должны убить нашу дюбовь... Я ее им'ю

права мечтать о счастьв, не пивю права...

Она, вся блёдная, встала съ мёста. Онъ, точно тёнь, послёдоваль за ней. Нёсколько секундь они молча стоили другь противь друга.

→ Еще что пивень сказать, -- холохно спросила

— То, что убить любовь, или меня значить—отказаться оть жизии. Си .Ари. Выстникъ. №№ 27, 28. — Дальше?

— Астинкь, ты не знаемы... это не простав случайность, это нечать убкаснаго провлатьи, заплей... менная на моемь ябу... Ты не видьла моего отца, величайнаро пал есенствъ, ты не видьла моего брата, ихи тъни слъдують за мной по патажь и ибъть май питай ноково оть нихъ. Ты знаемь, что такое прогрессивный параличь? Это—не душевная бользнь, ее сумасшестве, не смерть... Это—что-то ужасное, хуже чъмъ сто сумасшединихъ, сто смертей, взятыхъ виъсть... Нъть, въть, ты не должна любирь меза... Я не ниъю права ноступать такъ легкомислено, какъ мой отець... Астинкъ, пойми, и любию тебя, но я не хочу презръть свиого себя, стать противными самому себъ... Прости, забудь... Не слъдуй за мной, мой путь ведеть въ бездву...

Она схватился за толову и бросился на диванъ, ... Она безмолено стояла предъ нимъ, застыла да

мьсть и не нашлась инчего сказать ему

— Слушай, Рубенъ преговорила она послъ долгаго мелчавія, присаживаясь къ нему,-тому уже четыре года, какъ мы съ тобой знакомы. Съ перваго же дня я почувствовала, что бель тебя жизаь въ чонкъ глазакъ потериеть всикую цёну. Чёнь зальше, тъмъ больше кръпло во мей это чисство, и то, что прежде мий только казалось теперь факть. И воть теперь ты варугь заявляены: разейлемся! И не въ силахъ жить беза тебя и напрасно ты ебъ этомъ гоноришь Какое мий дило до того, что будеть потомъ, въ будущемъ? Я тенерь мелола и хочу любии Пусть посав счастье разобьется, на я булу счастинна, сколько сумвю. Мы изгонимъ призрани. Ты тамъ забольки-и туть вызечу теби своей любовью... Ты обо всемъ, обо всемъ забуденъ со мной... Воть увядишь, какь черезь ийсколько дией ты совершенно преобразишься. Бълное лититко, какъ замучили тебя, истерзали!..

Она поциловала его руку.

— Что ты дълвешь, что ты дълвешь?!

— Люблю::. люблю:..—прошентала она, абенла его шею и поцёловала его широкій, горящій лобъ

— Пусти:.. ухоли:.. Мяй стылно предъ самимъ собой, и, какъ истеричная женщина, готовъ каждую минуту расплакаться

— Ну и плачь, это облегчить, склони голову но миж на грудь и плачь, я буду ласкать твою голову, нова уснень, мое глупое, глупое лити, му, син же, усни...

И она запала тихую польбельную

— Какъ хорошо... ахъ какъ хорошо... Какъ жаждаль и хоть минуту вечен...

— Вилишь, дътка. в^{*} пойдеть на ладь...

Долго ови просидът молча. Въ сосъдней помистъ пробили часы,

— Сколько пробиле?

- Охиннамать

— Скоро трамет не будеть.

— Ты что, гонишь меня, что_ип?

— Ступай, а вавтра переговоримъ о многомъ, многомъ... Пятеро сутокъ и не спалъ... да и ты устала:.. Завтра потолкуемъ...

— Только не о глупостихъ

- Haks Bors на душу положить, и объ умномъ

мегеворимъ и о пустивахъ поболгаемъ,

— Ну, вогь, такъ, удыбнись еще, а то и останусь аще и наспучу нь новець, удыбнись-же, а то неш почь просвиј радомъ съ тобой и не двинусь ех

Онь, съ удыбной, взяль объ ся руки и нъскольно

равь горяче-горячо поцьловаль

Она, со сийхомъ, бросилась въ его объятья и ийснольно севунда молча прижалась ил нему...

— Ну, до свидения... Доброй ночи, — сказала опа, сапободимиясь изъ его объятій, и побъявать одіваться

— Я тожо выйду.

— Нечего. Въ Москвъ давно уже не умывають дваушевъ Ложись-ка спать. Посмотри ты у меня, керешенько выспись, чтобы завтра не молоть чепуля ...

— Времени хватить еще высивться

— Ничего, син подольше, тебѣ надо долго-долго

- Ты напрасне не поступила на медицинскіе

— Нисколько, для такихъ дътой, извъ ты, педагого вужные, чымь прачь, ну, до свидения

Рубень взяль шляну.

— Говорять тебв жишне

— До транван,

— Ну, ладно, пойдемъ

Онъ взять се подъ руки и они спустились. Препустили и всколько вагоновъ и порядочное разстояние прошли пашкомъ.

— Ну, довольно, вернись, Завтра из дванадцати

часамъ придешь по мив

— Къ двенадцати? — Да, в что такое?

— Развъ на лекціи не пойдешь?

— Завтра—нѣть. Ты тоже не ходи.

Путь подосивль трамвай; она попрощалась и вско-THOTHE EE SERF

Онъ нъсколько секундъ проводиль ее глазами и

медленными шагами направился домой

Не успаль онь разстаться съ ней, не успаль пройти и двадцати шаговъ, жакъ онова черныя мысли нахлынули на его. Онъ тряхнуль головой, словно хогиль отогнать этихъ незванныхъ, докучныхъ гостой, которые, какъ мухи, неотвизно жумжали вомругъ него

Онъ прибавиль шагу, дошель до дому, но не останевился, а прошель дальше. Онь шель все быстрве. словно куда-то сибшиль и боялся оповдать,

Долго еще, въроятно, шель бы онь, погруженный въ раздумън, если-бы не нашель на дерево и не очиулся. Онъ уже дошель до илиликъ

— Вуда и иду, подумать онь и повернуль

Онь вошель въ свою комнату. Не спелось и им

иь чему притропуться не могъ.

— Чего вамъ нужно отъ меня, чего?..—громно твердиль онь, словно отгоняя невримые призраки. ноторые вокругь него крутились въ плискв.

Время шло, а опъ все не могь уснуть. Вси жизль предстала предъ нимъ. Онъ веномниль объ Астхикъ, вань впорвые познакомился съ ней на дачв. Тогда она была гимперисткой восьмого иласса, в опъотученть-второкуренивь.

Эти четыре года прошин незамътно, но въ его душъ оставили неписладимые следы.

Черевь годь она тоже поступила въ высшее учебное заведеніе. Они ежедневно виділись, были веселы, счастивы и съ нетеривнісив дожиданись конца отого последняго года, чтобы повенчаться,

Онь всегда подовржваль, что нь ихъ семью согь навая-то ненормальность, но после бользии брата онъ всепью ушель въ эти думы, и подозрвије сивинлось убъяденіемъ. Онъ пручаль свою семью и, чёмъ глубже прониваль въ си исторію, твив ужаснве становилось сму... Теперь онь убълилси, что-обречень на гибель и не имбеть права дёлить несчастной ABBYMEN,

— Нъть, нъть, тысичу разъ нъть, это безиравственно... такъ накъ же быть... умирать?

Предъ нимъ отчетанно обрисовался образъ Аним, какъ живой укоръ...

— А ссли у меня не хватить силь уничтожить самого себя, соли мое я, неванран на требованія логики, не только не подчиняется, но властно влечеть въ ен объятья?...

Надъ его головой молча стоила Анна и широко-

раскрытыми глазами глядёла на него.

— Чего тебъ мужно оть меня?.. удались... я не хочу видъть тебя... Или чего молчишь?.. говори, воли можешь...

Онъ вакрыть глазв, чтобы не видъть привраковъ, но Анна подошла жъ нему, склонила голову и онъ равельнивать ся тихій голось:

— Оть судьбы не уйти... Провлятіс, таготънись надъ твониъ отцомъ, будеть вачно пресивдовать

- Но я-то чемъ виновать?.. Отчего и должень жортвовать всвиъ, попирать ногами свое очастье? Мив накое двио, что тамъ будеть дальше, что и и, и она, и другіе, мы воб будемь потомь неочастны? Я жить хочу... и трепещу оть одной мысли о смерти... И хочу счастып...

— Та нивогда не будешь счастливъ... счастьене для тебя... твои совъсть не дасть тебъ чувствовать себя очастивымъ... Когда одного за другимъ

будуть хоронить твоихь детей...

 А если у меня не будеть дътей? И знаю, какія принить міры, чтобы не дать зачаться проилитому отродью... Пойми, я жажду счастья, а бель жобан на что мив жизнь?:: Я готовт разбить такую

— Разбей... разрушь... уничтожь...

— Постой! Куда ты?...

— Мама осталась одна... пойду уганнять бадную старушку... Она одинова... И и, и она, мы объжертвы такой экобви... Пусть еще одна присоединится къ намъ... Когда ето дълается безсоонательно-еще можно какъ-нибудь помириться съ этимъ, но совнательно совершить такое преступление,.. этого тебъ никто не простить, ты самъ этого себъ не простишь... Внемян голосу своей совъсти, оны теби не обманоть: Ты еще не испорчень, у теби-чистан душа, внемли ел гласу...

Она мочетка. Рубент, нь ужась, вскочиль, побъ-

жаль за ней, но ее уже не было,

Онъ помины важдое си слово, си мигкій голось ввучаль въ его ушахъ,

Опъ быстро отврыть санвовить и сталь вервно инарить въ немъ. Опъ что-то немаль, но такъ нервно, что можетъ и беколько разъ и понадалось ому въ руки, но опъ тъмъ не менто не налодиль. Нако-нець, онь достать черный маленькій револьнеръ и бесь колебакій приставнуь его ко лбу. Опъ уже бызъ готовь спустить курокъ, какъ вспомниль, что, въдь, надо оставить записку, какъ это принято, чтобы ни-кого не тревожниц.

Онъ опустиль револьверь, на клочий бумаги написаль ийсколько стромь, снова взяль револьверь, но не подняль их голови, какая то незриман сила

словно удерживала его руку.

— 0-0-0, -- длительно вастональ онъ и удариль

рулой по лбу, -- мама... мама...

— Постой, повремени... Потерии, пова и запрою глаза... Довольно, сколько и натерийлась, ты одинъ остелся у меня, хоть ты живи, чтобы запрыть мон глаза...

Онъ швырвука револьверъ нь сторону. Сдавленный стоить вырвален шть его пруди и онъ, вехлипывал, свальной на дивонъ.

(Продолжение следуеть).

Изъ О.ТУМАНЯНА.

Проция, о Боже, дымомъ жизнь моя, Изсохли кости—хворость въ полдень

Изсякло сердце. Паль, подкошень, я. Свой путь забыль оть скорби неминучей. Мий хлибь мой сталь укоромъ оть чужихь; Мий отдыхь быль лишь на путяхъ

день—полонъ здыхъ въстей и криковъ

здыхъ:

Ночь до утра полна глухикъ рыданій. Томился я—какъ филинъ средь руинъ, Какъ воробей на крышѣ—одиноко. О, Боже! Я безсилеть, и одинъ... Ужели часъ спасенія—далеко!

Юрій Верховскій.

АРМЯНСКОМУ НАРОДУ.

О, сколько торя и страданій Народъ иссластный перенесь! Имъ нъть ни счету, пи названій Въ бездопномъ моръ жуткихъ слезъ... Любовью страстною къ свободъ Себя прославиль онь вовыкь: Слагайте жъ пъсни о народъ. Въ которомъ каждый-человъкъ! Любовь къ свободъ онъ, какъ знамя. Несеть безгрепетной рукой:... Народъ-порыть, экстазъ и пламя, Склоняюсь невко предъ тобой, Но близокъ яркій день свободы, Тоть день, что кажется мечтой,-Онъ дасть армянскому народу, Что завоевано борьбой!..

Яковъ Барановскій,

изъ додохяна.

Ласточна.

Ласточка, касаточка,—вешнихъ дней краса, Въ край какой стремишься ты, вэмывъ подъ небеса? Въ Аштаракъ лети, пъвунья, гдъ просторъ

рь Ангаракъ лети, пъвунья, гда просторъ полей, И поль отней коррлей тами, рикелично ти

И подъ отчей кровлей тамъ гивадыцию ты свей!

Тамъ вдали старикъ отецъ ждеть меня домой,

День-деньской онь слезы льеть, удручень тоской.

Ты туда сисси привъть оть меня къ нему, Пусть оплачеть сына онъ горькую судьбу.

Разскажи, что изнемогъ и истерзанъ я, что безъ радости въ слезахъ жизнь течетъ

Соляца лучь и тоть угась—мий не свытить онь, Не смежаеть въждь моихъ ночью мирный

Не смежаеть въждъ моихъ ночью мирный сонъ.

Здёсь подобень и цвётку, что дишень земли И высякли ужъ давно силы всё мон;

Такъ лети же, ласточка, въ край печальный мой,

Посятьни, касаточка, въ Аштаракъ родной!

Сергый Заровъ.

ИЗЪ САЯТЪ-НОВА.

Моя мечта всегда съ тобой; Я илачу о тебъ одной; Зову тебя, любовь мою; Назадъ гора! Дай быть въ раю!

Хочу на смерть себя обречь За стройность бълыхъ, нъжныхъ плечъ; «Дай у дверей твоихъ мив лечь На камень головой»,—ною.

Въ атласъ одбласъ, ты мой другъ; О, дай мий пить изъ чапи рукъ! Любя, не устращусь и мукъ;— «Страдальцу дай покой»,—пою.

Какъ пышный садъ душа твон; Но тамъ-въ немъ не садовникъ я, Я въ немъ-лишь пъсня соловья; «О, роза, будь со мной»,—пою.

Ты—певень пировъ и шумъ молвы Напевъ псалма и вздохъ травы, Ты—тихій садъ Саять-Новы Тебъ всегда съ тоской пою.

Е. Сырейщикова.

ВОЙНА СЪ ТУРЦІЕЙ

Офиціальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнономандующаго. За педвлю.

4-го августа.

Безъ перемънъ.

5-го августа.

Наступление турокъ въ районъ къ западу отъ Ванскаго озера легко намы отбито.

Въ Персін, въ район'в Кала-Пасовы, столквовенія съ значнісльными силами турокъ.

Безь перемень.

6-го августа.

На фронтъ между Сивасскимъ и Кемахскимъ шосее чаши части сильно потвенили противника.

На Діарбекирскомъ направленіи завизались торичіе бон.

П.

Безь перемънъ.

7-го августа.

На Діарбекирскомъ направленіи боя продолжаются. Наши доблествыи войска преодолжвають высокій и труднодоступный хребеть нь западу оть массива Бингель-Дагь.

Западнъй озера Назыкъ-Геля паши части сбили турокъ съ перевала у села Каджыха, сахвативь при преследованін пленныхь.

Къ юго-западу отъ Урмійскаго озера идуть сон въ районъ Ушиуе.

Безъ перемвиъ.

8-го августа.

Бон на Діарбекирскомъ направленін развиваются бласопрінтно для насъ, Мы овладъли цельмъ рядомъ высоть, сильно укреплепныхъ турками, и захватили много плънныхъ.

Безъ перемънъ.

9-го августа.

dI,

Еон на Діарбекирскомъ направленін развинаются благопріятно для насъ. Мы овладъли вначительной территоріей противника къ западу отъ Ванскаго озера, гдв нами захвачена въ плънъ въ полномъ составъ рога 17-го полка.

Западиће р. Восточнаго Евфрата нами захвачены въллънъ 10 офицеровъ, одинъ арать, 215 аскеровь при четырехъ пулеметахъ п трехъ легкихъ орудіяхъ.

Въ Персіи, въ районъ Ушиус, наши ча-

сти спроиннули турецкую конницу.

У Кала-Пасовы мы отбросили протившка далеко къ западу,

Безъ перемънъ.

10-го августа.

Турки, перешедние въ наступление из фронтъ м. Эллеу-с. Шади-Маденъ (на береговой нолось), при содъйствін нашего флота отброшены на свои позиців,

Къ западу отъ Ванскаго озера наше наступленіе развивается усп'єнью. Мы захватили въ плънъ 3-хъ офицеровъ и 174 аскеровъ. При преследовании отступающих колонив противника, наша козинца изрубила много ту-

П.

Безъ перемвиъ,

Ходъ военныхъ событій на Кавназсномъ фронть.

Еще одно ужасное переселеніе армянъ.

Правый фланть Кавказовой армін добрален до поротовъ Мелой Арменін и неповолебимо стремит-

Но перемъщения на позициях нашего лъвато флания, произвидения на данки из рабона Мушъ-Витинса по направлению персидекой границы, нновь заставили жинущихъ тамъ привиъ новать спассиія вы преділахъ Канказа.

Это уже второе, третье, а для очень многихъ

даже четвертов переселеніе.

Первая партія переселенцова сиплась съ м'яста нь ноябра 1914 г. и главнымъ ображомъ 17-го декабря. Бъжевцы того времяти были турецкіе армяне Верхияго Васена, Алашкерта, Дугаха и Стараго Баязета, которые вийсти съ бъжениями изъ Ольть, Ардигана и Силмаста наводинли нь зимнее премя, весь Кавкаять, а весной 1915 года возвратились из свои разоренный гибода, из количествъ около 60,000 человъвъ.

Второе большое переседение никло мисто вы ікить 1915 года, когда армине исего Ванскиго визайота, визоть съ мунювими и бульихскими, обездолениям и голодиме, во время спрашныхъ жаровъ перешля русскую границу, нъ количестий до 300,000 человить.

Они ваходились из такихъ тяжелыхъ условихъ, что изъ вихъ остались из концъ-концовъ живыми не болье 20 или 25,000 человъкъ.

Въ течение августа и сентибря происото годо, въ Эчміадзинскомъ и Эриванскомъ районахъ праходилось хоронить въ день отъ 100 до 400 бъженценъ, и ото считалось самымъ зауриднимъ явлецемъ.

Послъ отихъ тяжело гнетущихъ длей, хота нвогда инъли ивсто частные случан переселенія, по въ общемъ положеніе переселенцевъ ностененно улучшилось. Съ одной сторомы многіе возвращались на родину и начинали необходимую работу возепиновленія своихъ очаговъ. Съ другой стороны благодаря содійствію заботливаго правигельства и арманскихъ переселенческихъ организацій, быстро росло число возвращающихся. Иміля все это въ наду, армане во всемъ світі съ трененовъ сердечнымъ ждоли извістія о томъ, какъ день ото дия процвітали Ваяъ, Мушь, дрэгрумъ, даже Ераниджанъ и Транезундъ.

Но зловіщія провеществія посліднихь дней но явномь фланть Кавказской армін, для наст, армянь, являются ошеломляющей, гнетущей дійстиптельностью.

Не хочется върить, но это уже достовърно; что едва устропашіеси мушскіе и битлисскіе армяпе, начали уже переселяться. Многочисленные жители всего Вана также принуждены искать спасенія въ пашихъ границахъ.

Но куда-же идугь эти несчастные?

На Капказъ?..

Видь эти месчастные уже разы перетерийля всё извагоды, измятуемыя на чужбания.

И наши гостепрівшные престыне, которые сами по себь еле перепосить всю тижесть послідшихь літь, една освободились оть біженцевт. Но поть вти несчастные гости снова возвращаются, и на этоть разъ еще болье изголодавшіеся, и нь ловець питіе. Идуть они туда, гді болье не интьются прежиія сумым денеть, прежийе гюзя платьевь и медикаментовь.

Здёсь, конечно, не мёсто разсундать о томь, какь номочь горю. Мы, армине, и на этоть разъделжны ноказать вошу непрекленную волю сознательной націи и нашу неослабную опергію.

Настоящая война представляеть врену цирка, гдв должно выясинться истивное величе души имемент и паридовъ.

Мы, армине, являемся самыми опровивлениями борцион въ ряду исъхъ великодупиныхъ борцовъ и должны доказать, что мы умемъ бороться до конца и выйти съ честью.

Что касается до мощевте русскаго правительства съ своими доблестимии командирами, находящимися на помъ броии, упован на котораго ищеть спасения въ предълахъ России несчастный бъженецъ, то опо, конечно, приметь персселенцевъ подъ свое нокронительство, какъ и дълало всегда.

Нъ населению Навназа.

(Офиціально).

За истекшіе 2 года войны населеніе Кавказа уже дало много героевъ для рядовь нашей несравленной, сверхдоблестной армін. Благодарная исторія сохранить навсегда намять объ ихъ ратныхъ подвигахъ, возобновляющихъ старинную боевую славу Кавкааа. Государь Императоръ поведаль 15-го августа призвать повыхъ бейцовъ, дабы; 110 надлежащей вониской подготовкъ, когда окажется нужымъ, они, вступинъ въ ряды армін, дали бы возможность съ новой силой оконнательно сломить упорнаго врага. Какъ извъстно, во всъхъ внутреннихъ губерніяхъ Россін призывъ ратниковъ второго разрида совершался неоднократно, на Кавказ'й же они призываются впервые, Такимъ образомъ, населенію края предстоить принести новыя жертвы для блага отечества, и передъ вимъ откростся повый путь славы. Я унврень, что всв призываемые пыпв въ ряды армін съ честью неполнять свой долгъ передъ Царемъ и родиной, памятуя о высокомъ служенін, выпадающемъ на ихь долю, и о томъ что весь русскій народь съ любовью благословляеть ихъ на предстоящій ратный подвигь. Исполнение воинскаго долга велить квигдому явиться безъ промедления въ міста, назначенным для сбора и сибдованія нь мівста обученія из запасные батальоны, и держать себя примірно, какъ подобаеть тому, кто призовиъ на защиту отечества. Выражаю полную увъренность, что мое обращение ко всъмъ призываемымъ нын'в на военную службу найдеть живой откликь въ сердцахъ, и что я буду имъть возможность и счастье донести Государю Императору, что населеніе Кавказа съ восторгомъ неголиние священим долгь свой передъ Престоломъ и родиной.

Нам'вствикъ Его Величества на Кавказ'ь, Главнокомандующій кавказской арміей

Генералъ-Адъютантъ НИКОЛАЙ.

Приназъ намѣстинка Его Императорскаго Величества на Кавказъ.

Съ наступленіемъ нашей армін въ предълы Турцін, турецко-подданное населеніе частью отощло впереди отступающихъ турецкихъ войскъ, частью осталось въ тылу, скрывшие въ трудно доступныхъ ущельяхъ или перейля въ наши предълы.

По допединик до Главнокомандующаго Кавказской арміей св'ядініямъ, освободевшіяся велібдствіе этого земли пытается занять какъ оставшееся населеніе, такъ в б'яженцы, самовольно или съ разрівненія провикающіе въ занятые районы наъ боліе глубокаго тыла въ расчетъ, что земли эти останутся за

ними по праву фактическаго владънія. Имъя въ виду, что съ принятіемъ на себя русскимъ правительствомъ заботъ по оказапію помощи вуждающемуся населенію завоеванных областей и оказываемому фактически этому населенію со стороны рус-ской правительственной власти широкому вепомоществованію отпускомъ изъ средствъ госудвретвенного казначейства ежегодно по пъсколько деситковъ милліоновь рублей, въ достаточной степени удовлетвориштся пасущимя нужды населенія этихь областей, всладствіе чего всякія попытки со стороны последнято въ целяхъ личнаго обогащения къ непользованию путемъ захвата свободныхъ земель являются совершенно недопустимыми. Его Императорское Высочество изволиль привазать объявить населенію занятыхъ нами областей, что въ ближайшемъ будущемъ съ введеніемъ на м'встахъ русской гражданской алминистраціи всй самовольно освінніе на этихъ земляхъ или присоединившіе къ своимъ напаламь чужія владінія будуть немецленно выдворены, причемъ означенная мівра взысканія будеть принята и въ отношенін твхъ изъ поселивнихся въ указанныхъ мъ-стностяхъ лицъ, кои пріобрали оставленныя бъжавшимъ населеніемъ земли покупкою или какими либо вными способами.

Означенныя свободным вемли могуть быть отдаваемы въ пользованіе желающимъ ижь коренного населенія лишь съ разрішенія містной власти и только на арендномъ правів.

Помощених по всенной части Нам'встника. Его Императорскаго Величества на Казказ'в генералъ-отъ инфантеріи Янушкевичъ.

Добровольцамъ армянскаго баталіона

(Изъ приказовъ по врмян. дружинамъ).

Братья добровольны!

батальовъ перенест уже рядь боевъ, а блеспящей побъюй пробръть довърів из добровольцамъ, из ихъ прабрости и свий воли. Доброволець дововать, что онь уміветь поражать нечествите прака, спинстичная добродітель котораго—разрушеніе и грабомъ, изсилюваніе и расхищеніе... Доброволець принимень уже не одинь разъ показаль, что онь борется тольно за справедников діяю и боретси съ полнымъ сомивніемь и убіжденісясь.

Minerie a nouvernie!

Воть тоть лозунгь, который жисчеть добровольна

EL HOSERIEUE SPATS...

Не ват-за славы, не изт-за вмущества врага, не съ цълью полищать жень и дочерей его борется добровойець, а репутація и чувство чести тольно ведеть его на поле брани, на перавную борьбу...

Арметіанскій мірь скоро будеть праздишенть свої завённый правдникь—Меску. Но такь какь прить, невопольні турокь и ликій куркь, не признавть вичего завённяго и вичего святого, и не подійнивують на него ин мольба, за вопив души арминива, ок скорбь и рыданіе чесчаствых, безномощных матерей—то мы, доброзольцы братья, принуждены еще разъ правдномить нашу Паску или на открытомъ ислъ, или же на сырыхъ помиціяхъ...

Токова оудьба контели,

Ов пъсмени гойдуко рано по-утру симов из позащіямъ, сионе не бой—на новым побёды,...

«Виньод мы должем, «Плакать не должем.

«Пусть наше оружів верметь мома жену по-

Ндемъ!.. Сокдать не внасть повож.:. Помощенить компедера батальона 28-го мирта 1916 г. Дъбовнующим прика.

Армяне и война. Награды и отличіи.

Госудерь Императоръ, по удосточнію петроградской думы ордена св. Георгін, Всемнюстививше наволиль пожиловать ордень св. Веникомученика и Побъдоносца Георгія 4-й отепеви ' з жкогнаго Кубинскаго полка, убитому нь бою съ непрінтеленть, поручнку Гамалку Кондалчіану са то, что въ чивъ подпоручика. 9-то февраля 1916 года, командун 2-ю ротою жазваниаго полка, въ бою на горъ Кабахъ-тапаси, при запити сель Ангь-Калы, или впереди роты подъ сказывые ружейнымь отнемь противинка, базъ выстрала, съ кривомъ «ура», выбиль туромь изъ оконовъ 1-й линіи и на плечамъ непріятеля вориался во вторую ливію оконовъ, овладіять ими и перешеть въ атаку на лольцивой окопъ и, несмотри на сильный ружейный и пулеметный огонь и упораче оспротивление пурокъ, выбилъ ихъ и отоюда, захваливь одниь действующій пулеметь в 20 вскаровь въ штив.

Награждаются за опично нь прияхъ противъ вепріятеля: полковникь шаявь Вебутовь, подпольовинии: Серонъ Теръ-Егіаваринцъ и Георгій Вастамовъ, канитаны: Степанъ Камоевъ и Никозай Мурадовь (умерь оть рань), штабсь капитаны: Сергий Агароновъ и Григорій Саркисбемонь, поручами: Післеоюнь и Геноркь Зурабозь, подпоручими: Александрь Куснянні, Аненків Хачатуровь, Георгій Індасієвь, Эмменуцть Тамановъ, Григорій Шахгаламянць в Тачать Овамиміанъ и пракориджи: Семень Аргугиндь, Свамь Зурабянць, Кенорив Хачагуровь, Арменакъ 110минць, Михонгь Джагинянць (дважды), Ваганъ Хана-Амирова, Александръ Теръ-Степвиовъ, Григорій Теръ-Степанянцъ, Семень Меминь Арупонинць, Варось Арупоповъ, Минасъ Экмевчість (дважды), Александръ Совсинцъ, Долінлъ Акоанить, Александръ Еганьянть (дважды), Абетнагъ Вартинянцъ, Оганесъ Абоенъ, Арамъ Иваньянць (динжды), Ивань Шергиловь, Масвей Терь-Оганивить, Аствацатурь Автандилинць, Гайкъ Ми-ромажинць, Мушеть Гамбаровь, Аругинъ Агида-новъ, Апеть Карапетовъ. Рафаки. Кабатинць, Аконъ Мариаросянть, Геворя Огенданнян, Манариять Гевинянь и Минаель Аконянь.

1

Похороны шт.-кап. Чинарова.

23 іголя сего гола въ Аккермине состоялись похороны навшаго въ бою штебсъ-капитыва Павла Христофоровича Чинарова. Покойный окончить съвгрживскую гимналію, а загімы поступнать вт. казастков военное училище. Ст. пачаломъ войны Чинаровъ быль призвыть въ риды действующей армін, п. уже въ первыя неділя мобилизаціи, опъкомандовыть польсомъ на западномъ фронтів.

Въ продолжение 2-хъ лътъ войные Чинаровъ почти безпреставно находился на фронтъ, принамая участіе въ многохъ бояхъ. Пъсковью разъ онъ бымъ раненъ и одинъ разъ сильно контуженъ. Выдающинся доблесть покойнаго, его вършая служба отечеству создала для него репунацію дъягельнаго и мужнаго офицера. Чинаровъ имълъ всё знаки боевого отличія, доступные его чнау и умеръ, будучи представлень къ чину капитана.

Похороны Чинарова собрани массу народа, причемь присутствовали представители ответнаго самоуправленія, администрацін, вонискіе чаны и все м'ястное духовенство. Надъ могилой Чинарона было прочитано много різчей. Гробъ угопаль въ в'янкахъ, возложенныхъ родными, друзьими и почитателями покойнаго.

Похороны посили торжественный характеръ,

Отміна привилегій армянской церкви въ Турцін.

Изъ Бухареста «Русскому Слову» сообщають объ отмень младотурецкимы правительствомы тёхы привилегій, которыми арминская церковы пользуются вы Турцім вы теченіе многихы деситковы лёть.

Подъ давленіемъ мандотурецкаго правительства, произведены значительным изм'яженія ять организацін управленін арминской церкви из Турцін, Новые штаты, которые назначены султанскимъ шраде, согласно новому статуту арминской церкви из Турцін, должны прекратить ист отвошенія, которыя они еще поддерживали съ католикосомъ въ Эчміндзинії, при чемъ упраздалется также національный сов'ять при патріархъ.

Резиденціей котоликоса арминь турки выбрали монастырь Якубъ, на Іерусалимь

Знание поистантинопольского времяневаго патріарха упраздинется и послідній пиредь будеть называться «мачестителем» натріарха», при чемь онь будеть иміть сань не ниже епископа.

Герусличь будеть религіознымъ центромъ арминъ-

грегорианцевъ,

 Турецкій министрь культовъ будеть имѣть право скейщенія матоликоса и дручихъ армянскихъ ещесконовъ

Вей турсцкій газеты привітегрують этогь незаконный акть своего правительства, одникь росчержожь пера увичтожившаго инковыя привилегія патріїрха

«Танинъ» гозорать:

 Такить образовъ поковчено съ положениемъ вещай, ответинить арминеков население из посвенкую зависимость оть плостранных державь, за особенности Россіи. Привняти, дереванные врминать въ 1862 г., объясанится только большимъ довърјемъ, которое оттоминское прівительство питало яз то время къ арминской лойнивлости. Имять этого довърія болье итта.

Еранганнъ.

(Краткій историческій очеркь).

Насколько велико значение этого города теперь, настолько онъ имѣль большое значение въ прош-

ломъ, въ впоху независимости вриниъ.

Ерзинганъ, по-армянски Ерзынки, въ древнее время быль цавъстень подъ вменемъ Еризъ, или Ериза и виходился въ области Великой Арменіи и тогда еще счителся коммерческимъ и увловымъ центромъ, для армянь же этогь городъ являлся религюзнымъ центромъ, нбо одъсь находился храмъ богини Анантъ (Деметры) съ ея стагуей изъ золота. Это была самая почитаемая и обожаемая богиня у армянъ. Ея храмы были по всей Арменія, но самымь большимь значениемь и вліжніемь пользовался хранъ въ городъ Ериза, и со всъхъ концовъ Армения народъ стекался сюда для жергвопривошеній, за р'викнієють своей судьбы и для общихъ молитиъ. Въ особенности торжественно в пышно справлялось празднество въ честь этой богини весной и оселью, когда статую ся обносили нокругь города. На эти эрв.шица пріважали вринискіе цари, анязын и даже пностранцы. Арминскій народъ такъ боготвориль богино Ананть, что нь честь си самое м'ясто назваль си виспемъ-«Аванта каваръз (область Анадтъ).

Со временемъ когда христіанство провикло въ Арменію и язычество пало, культь богини также упаль, Когда же парь Трдать, сначала ревностака защитивкъ камчества, подъ вліяність св. Григорія принять христівнотво, то были разрушены всй языческіе храмы, статун боговь разбиты, а на нхъ место построены христіанскіе храмы, увичтожены были всикія торжества въ честь богини Авмить и замънены христіанскими, Городъ Ериза павъспенъ еще въ очень древнее время, во времена Тиграна овъ сланелся своими горачими ключами, которыхъ ныив уже ивть. Онь находится въ Эрзерумскомъ вилайетъ и считается важнымъ стратегическимъ пунктомъ у турокъ. Здёсь до нойны нахолимся 4-й турецкій армейскій корпусъ. Отсюда русская армія поведеть свое дальнійшее наступленіе на Севастію (Сивась). По статистическимъ свідвинять въ Еризв жителей было до пойны около 24,000, изъ которыхъ болбе половины дадало на армянь. Армяне запимались развыми ремеслами: выдальой полотень, предвоводствомь, вь особенности извъстны тамопине ремеслениями своими издъліями наь меди, которыя находили сбыть вь Америки и Европи и неодновраще получали поховльные отзывы и награды на выставкахъ въ Парияв, Вынь и другихъ городахъ, Со вантіемъ города

Ерапытинь закончилось покореніе Великой Арменіп и начнется покореніе Арменіи Малой (Сивастін) и Горной (Киликін).

За свое додгов существование Ериза ивсколько разъ мъняль своихъ владътелей—армяне, римлине, нерем, грели, арабы, турки и, наконецъ, русскіе, нерем, городь ивсколько разъ быть разрушаемъ, но созилительный духъ орминь свова его полегавоннять и она свова расцийталь. Въ особенности

онъ пострадаль въ 1045 году во время землетовиенія, когда быль разрушень до освованія, но армине бытро его врастановили. И теперь, когда городь перешель во владівніе Россіп, мы надівемся, что арминескій народь, со свойственной ему созидательностью, поэстановить его въ прежней его величін и славів.

Хоронъ-Бекъ.

Б Ѣ Ж Е Н Ц Ы.

Спроты армине.

Армянское билготворинельное о-во воебудню ходатайство передъ главноуполноноченнымъ по устройству бъжевцевъ г.м. Тамамиевымъ о перевотъ ила Сарыкальния ил Александрополь 240 спротъ-бъжевщевъ.

На содержание быжендевъ.

Тифлисская казосная налога операда нь распоряженіе Наміствика Кавказскаго кредиты по чрезвичайлой сагітів аннистерства паупреннихь ділть: 1) въ 105,000 руб, на удовлетвореніе пуждь быженцамь и для выдачи ихь петроградскому комитету о-ва вопомоществованія семействань арминь, упедшихь на войну, и бідсивующему орижискому населенію, поспрадавшему отъ войны, и 2) въ 1 мяда, рублей дли удовлетворенія муждь біженцевь въ івить—авпусть—сентибрів с. г.

. .

Въ «Оризонв» А. Макарьинъ снова обращаеть винманіе на то, что несмотри на запрещеній властей, турецкіе армине направляются въ Москву, или чтобы поступить на службу, или чтобы учиться. Но этому препятствуеть незивніе ими государственнаго ликка.

«Ть, котерые ищуть мість, могин бы найти адвобольшое поприще для придоженія своих свять, ибо прівизивощіє сюда турецкіе армине вочти вой владіють европейскими азыками.

Но, съ одной сторовы, цезначіе государственняго наыка и съ другой—защещеніе турецанить армизамы жить зайсь ставить ихъ въ сесьма тижелое положеніе,

Въ настонщее время, когда у насъ ощущается большой педостатокъ изтеллигентныхъ силъ, стиковител менонитнымъ стремление турецкой армяновой молодежи въ глубь Россия».

Далье въ стать пригодятся интересныя данный о служащих перваго причебно-питательного отрида Московскаго арминскаго комитета, повазывающім степень участія турецкихъ армянь нь организаціяхь комитете, Служащіе въ больницахъ, амбулаторіямъ и врачебныхъ приктахъ:

	Drese and	a. Typ. spii	BCETO.					
Врачи	1	177. 77.	2					
Фельдшера	1	: g	d					
Сестры милосердія	3		3 1					
Сидвана	_	3	3					
Поставишен		1	. i					
Прислуга	2	8	10					
Въ пріют	ext (5):							
Западынающихъ	4	1 .	5					
Помощвицъ	. 2	. 2	4					
Прислуги	1 .	15	16					
Въ биженских и иколихъ (5):								
Учителей		8.	- 8					
Прислуги	0.	1	3					
Въ питательных	ar structure	ins 195 -						
			ġ					
Управляющихъ	-2	11	11					
Прислуги	n-ed"		11					
На злавномъ склади:								
Завъдующій	. 1	_	1					
Бухгалгерь	· · · · 1		- 1					
Прислуга			_					
на маломъ складов:								
Заийдующій	- 16	1 1	.1					
Помощинить его		S 1	- 1					
Прислуга	1 .	The same	1					
	a management little							
Общежите служащих»;								
Заэвдующая	1	74.	1					
Прислуги	1	4 .	5 5					
Hron	22	64	86					

Такимъ образомъ, четверть служащить русскіе врыние, а остальные ¾—турецкіе ормяне.

Турецкимъ армявамъ охотно предоставляются должности, житорыя они въ состояния исполнять. Сестры энкосердів исключительно русскін армянки, токъ какъ оть нихъ требуется, какъ изобетно, цензь. Комжетъ не можетъ вам'яннъ зоп'янощихъ пріютами турецкими ормянами, токъ какъ зав'ядующій работають съ большимъ ряснісмъ дже съ самиго начала организація діль.

0 Б З О Р Ъ ПЕЧАТИ.

О турецкой "Бълой Книгь".

Бухарестскій корресповденть газеты "Баку" продолжаеть върядв статей пригисовать политаку

младогуровъ по отношению въ арминамъ.

"Бросак ретроспектавный ваглаль, пишеть корре-споиденть, паздоть краткій поріодь вь жизни армянскаго народа, нельзя не привизть - какъ это ни груство, что, собственно, вся дов врзивость армянь нь изадотуркамь поконлась лишь на страстионъ желянін первыхь встин силами сольйствовать упрочению правоных илей из тираническомъ государстий, когда валеть вахватила кучка заговорщиковъ, пропикнутыхъ лишь личнымъ честолюбіемъ.

Разви въ Аданъ, исторія съ висленіскъ рефорнъ аъ Арменів послів Балканской войны ясно говорили объ истипных наибренікть илидотурокь по отношенію къ-"арманскому влементу", который эти авантюристы из-притическую для пихъ монуту считали единственнымъ-оплотонь конституціоннаго стром Турпін.

Но обратимся из последнену сбаннению армяна со

стороны мля сотуренияго правительства.

Энзерь и Таттагь уговрждають, что исполонь выка, обласод втеластвованиме турецкимъ правительствомъ, армяне варугь свернули съ дороги мирной, счастапной жизии и черевъ Вапъ избрали себь новый, стрящим: путь... на Голгопу.

Такъ говорять потерявше человіческій обликъ па-

лачи армянскаго народа и ихъ сподручные.

Уже изъ предыдущей статьи видно, что если даже взять вінское возстапіс само по себь, изолированно, то и тогда иси совежущиость обстоятельствъ, непосред-ствоино предшествованиять ему, ни на минуту не можить возбудить сомивній нь томь, что повстаніе было вызвано туркани.

Но отдінать ванское воястаніе ота небла другить событій въ Арменіи, это вначить — вынуть одно изълажных высплень изв и бан преступлений, совершеним выран во выработанной турециных правительствомъ систем в.

Поэтому прежде всего представляется необходимымъ найти общіе влементы из системв истребленія прилиз, что покажеть тасивашую саязь нежау внутренией политикой Эппера и Талаэта, приведшей их неслычанным х элольника въ Арменія, и ихъ ввянтюрой, выразнешейся во вибшительстве Турція въ войну.

Тогда ясно станеть, почему, ватывая столь опасную войну, младотурки решили поспольвоваться горькимъ чувствомъ униженія и повора, испілтанными мусульманскимъ населеніемъ нъ Бализискую войну, и пикогля не потуклющим в религіозным в флиатизиом», чтобы размечь саные темные инстинаты у навыжественной виссы.

А имветь съ твиъ также петрудно будеть объяснить себа то, что нажется съ перваго явгляда почин безунісмъ, а именно: война сраву да два фронти, при чемъ истреблевіе цівлаго народа естественно отвлекло значительные ревервы и сованно большую опасность для тыла армів.

Какъ наивство, младотурки эторично SERBITHER

власть во время бажканской войны.

Энверт и Талаать, ворышение съ револьгерани яз-рукать на засъдание совъта нивистровъ, оба приняли личное участіе на убійстві военнаго винистра Навижа-паши.

И власть перешла на нка руки.

Но военное счастье не перешло на ихъ сторону. Если бы не глупость новодых в балканских государства симпивиния между собою на почав авлежа, то поло-жение Энвера и Талаата могло бы стать крихическими.

Сказтка нежлу сопошинами быда какъ разъ имъ наруку. Воспользованинсь огоденіемъ болгарской транины по Оракін, Элверь сафлаль воспную прогулку со своими

ордани до сапой границы Волгарін, вновь влиявъ Одринъ. Вишина верфекть этой перемены обстоятельства была достаточно сидена, чтобы повыять на турска, така болье, что священный для ниха города остался

Да все же балканская война слишкомъ дорого обо-

шаась Турцін какъ по количеству жергав людьни, такъ

по размерамъ потерянной территоріи.

разумается, чтобы залачить глубовія рапы, менесенныя стран'я влосчаствой войной, измина была равумная цинесообрания, пронакнутал правильныкъ попимпинемъ государственных видачь можента, полатика,

Обострившиеся по время войны внутренийе копросы разстросниюе экономическое положение, все это требовало напряженія всіжь усклій правительства въ одножь направленія — на проведенія за живна провозглашенных по время перваго переворота правозых изчаль піснь страны всёль злементовь, искренно предвиныхь конститущовному строю.

А вивсто этого, что им видинь?

Едия ликвидирована была война на Налканата, какъ младотурки открыто начали полготовлять условія для резавиня, ландашись исключительно военной реорганивыцей подъ руководствоих германцева.

Все оставьное для никъ переставо существовать.

И только уступал натиску пеликих лержаль, они начали вести съ пини торгъ относительно гефериъ въ Арменія, обнаруживая при этомь полное вабленіе того, что сами же объщали армянамь переда переворотомь 1968 года.

Уже тогла ясно было, это Энверъ и Тиланть рашительно поразди съ "увлеченікам коности", и сулсавы были воспринять во всемъ облеми политику Абдулъ-Гамила, лишь бы удержать подоліше нь своить рукахь

Естественно, что эти авантюристы понимали, что тружно и опасно было бы вийшительство из войну, изтемъ случав, если бы они предварительно не обезпечили себъ доавріе и расположенів со сторовы исего мусульманскаго паселенія.

Валь, религіовный фанативих сше не быль кожить могь послужить прочной основой для являтијы.

И можно было не соминаться въ томъ, что игра на этой темпой сторона души турка не будеть проиграма. и что звантюра Энвера и Талаата на самона вачал в не потеринтъ фізско.

Психологическій разсчеть не внушаль сомижній, ябо онъ ничиль за собою исторію, традилів, освященным ирачной эполой владичества провожава і і шаго взъ сул-

тановъ Абдуль-Ганида,

Талыка естественными путема, посла рашительного отказа ота правовыха начала, провозглашевныха порвомъ вахвати власти, маздотурки пришан иъ ришевію искоренить діваній парода.

Такъ политика по отношению къ пристанскимъ завнептика на Турціи тісно солевась са войною, наи, вірнью сказать, стала основныхъ условівиъ для осущестаненів широких пливова безотих технявых аванти-

Унжетно будеть вджеь отнатить, что въ начали войны млакотурки уничтожили автономію Ливана и вачади

говоніє противь маріонатовь,

Повытка провозглашенія священной войвы, котя и не дала практических результатом, во она аважалсь логической необходимостью для туреплаго правительства. которое должно было сраву убить сонимые въ душъ турка изсчеть того, что пе-мусульманское васеление будеть поставлено въ исключительных условія,

Конечно, оставалось еще одно довольно пепріятное обстоятельство: государство, въ сокий съ которынъ приходилось вести войну, тикже не исповълывало ислаих.

Кайзеръ, ванъ навъстно всякому, считаетъ себя хри-CTIA DEROUL.

Какъ же обощии авантюристы это вепріятное обстоятельство?

Очень просто.

Турений газеты въ свое время усердно доказывали мусульнанскому населенію, что кайверь — единственный изь пристівискихъ владітелей, поторый проникнуть искрепния доброжелательством въ мусувъвания и дарить даже драгоцвания упращения предправания и

Эрвинджанъ.

Корреспонденть «Кавказокаго Слова» изъ Эрдэниджана сообщиеть следующія сведенія объ

этомъ городъ.

Эрэпилжанъ расположенъ на развинъ, простиравищейся на 20—25 вер., окружень со всыхь сторонь горами: съ съперо-востока Чаманъ-даги, съ востока Кираръ-тапаси, съ ига Акъ-баба п Фираздагь запи, съ запида Сипа-даги, Карадагъ. Чардахиненія торы, Чаманъ-даги, и съ свиера лин-даги. Нъ Эрапидавий до 3000 домовъ армянъ, до 6000 домовь турокь в 25 домовъ грековь. На протяжения 20-30 версть за городомъ начинаются сады, огороды; надали это напоминаеть

Въ Эранициана изъ армянскаго местнаго населенія остались только ивсколько десятковь женпинъ, которыя вырвались после занятія нашими войсками города изъ гаремовъ. Въ Враниджанской раннией и на скловахъ окрестимхъ горь до сихъ норь лежать кости и черена десятковь тысячь нырвзанныгь армянь, въ томъ числе и делей, выселенных въ прошломъ году въ іюна масяца авъ Эрверуми Хариута, Байбурга и другихъ мвоть... Здвоьже быль убить епархіальн. началь-

никъ Эрзерума епископъ Оумбать,

Самый городъ нь смысла красоты и благоустройства лучше Эрверума, Здівсь можно видіть двухъ-трекъзгажные дона, казарим для десятвонь тысячь вскеровь, училища, военное училище

Среди окрестного изселенія особый интересъ представляють курды-визилбаны, живущіе оть Мамихануна до Арабинра и Харпута; Дерсивнось -офот аки аминивал ио-амен поторана (атакох) домь. Курды-кизилбаши делятся на множество межную племень, часто враждующих между собой, но все они готовы спектиться въ одно прошивь общего враге. Кинибании не похожи по своему нреву на курдовъ, обитающихъ въ Витлисскоит и Мушекомъ округалъ-они провно ненавидить турокь и, во время нешего наступленія на Эраниджанъ и далве, тысячи визилбащей взялись за оружіе и съ одной сторовы нь глубовомь тылу отр'язван путь отступленія турокь, съ другой стороны пресмадовали ихъ, не бери турокъ въ цавиъ... Кнанлбаци, несмотря на угрозы со отороны турещевго правительства, спасли тысячи армянь у себя нь селеніяхъ и нанії отправляють ихъ въ Эрениджанъ, гдв скопилось до 1500 двтей, женпринъ и мужчинъ, сильно нуждающихся нъ помощи продовольствіемъ.

Не следуеть забыть адесь и оронидаетских с грековъ, которые, несмогря на свою малочисленность и весьма тижелыя услвія, укрыли у себи согии двиушесь и дітей армянь и такимь образомъ спасли ихъ жизнь отъ туровъ во время все-

общей рыеви.
Сегодня представители оставшихся въ породы нет 6000 домовь туровъ-3000-3000 Теловіть, гревонь и армянь, истратили на площади Эрзинджана Ангуствинаго Главновоминдующаго: Ведикій Князь, повроровавшись съ нашими войсками

и поблагодарных ихъ, приваль благословение отъ греческого ифсинаго духовинства и дошемь издепутацінив отв развыхь паціонольностей, которыя преподъесля Его Высочеству хлюбь-соль и произвесли праткія прив'ятствія,

Арминская депутація состовла пвъ старукъ и дътей; одна изъ дъвицъ преподисежа хльбъ-соль,-а другая, уроженка Тифлиса, окопчившая на Батуога прогимнаваю, Егинэ Асатуряна,

произвесла сталующее привитетию:

Ивпраторское Высечество! / Попь Вашимъ высокимъ водительстомъ, Ваши доблестныя войска, гона передъ собой непріятеля, занали последній городь Арменін! Ивь сотень тможчь армянь завышкь областей спасансь сотин арвушевъ и дътей, поруганныя, униженныя... Мы лишились нашей чести, родныхъ, имущества, равбыть время сложившійся вашь укладь жизин и мы брошены на произволь судьбы...

Ов трепетомъ сердца ждавнія прихода нашихъ оснободителей, мы, вырванийнся нев гаремовы п тисковь турокъ-зверей, принадаемь къ стопамъ Вашего Высочества, какъ великато освободителя оть неверения. Вы Вашехь рукахы сущов машею.

Заселеніе Турецией Арменіи.

Въ "Рачи" помъщена сладующая статья: "Упоминивнеся съ възведри Государственной Дуни проситы заселена виовь вамонивних виксиностей Турециой Арменія переселенцами явь внутреннить губер-ній Россін находятся въ настоящее время за сталія вперние госсии изгодител из настоящое время и стали изсретичной разработии. Спаранные ст предстоящей колопиваций вопросы являются предметома оживаемнаго об-ибна мижей между воемника ведомствома и газрящих переселентельна, управленена. Ва пізака ближайшаго овникомпедія ст. ивстиции условівни и для опредванія наличного веменьного фонда на Канказскій фронта прибыль покоминкь изчильника газапаго переседенческаго управленія какера-юнкера Татышава. Предпринимаемое пересетенческимъ управлениять обследование на-кватить на только приметающия из нашей границы мыстиости, но и болье отдаленных области, между про-

чинъ, и чрезвичайно плодородную Мушскую развикку. Основники издрами будущить переселенцевъ привилны, повидикому, служить такъ извиваемыя беворужвианы, появляному, служить такъ извываемыя беворум-ные рабочія друживы уже наколеніяся въ поллежаннях-колонизація районать. Дружины эти, по гоос челожих въ наждой, начаты формированівих осенью прошанто года. Пока сформировано паза такжит дружива, и имий образуются новие кадры. Прамос ить предваванатеніе— полготовка венельных учестковь, а затил и обработка ить съ право обезпеченія навкаєсной армін продоволь-ствень. Отправнящись на міста, дружины эти, свабженныя соотв'ятствующимы инвертиремы и рабочным ско-томы, приступным из сеньскоховийственнымы работамы ноды руковоиствомы спеціалистовы агрономовы, предварительно обследованиями запимения имий друживами:

Въ дружинать, нь видъ общаго правили, ифть ни:

армина, ни групина. Возника копросъ о выписка жиз внугренияма губерній семей дружинникова разника очередей и о предо-стиловій атима семьяна удобства для поселенія за-тіка же долината. Паравледьно этому проекту суще-ствуєть и проекта колонивацій долина Турецкой Арменіи -спеціально планажи, така кака опита васеленія казаками. Съвернаго Кавилая привнается удачимих предедентомъ, Опорнато Кавиза привниет удачник пределентил, организация возвитация и него насемии. Повида, нему, по именя инијаторова отита проектова, предповитател совдата на граница Россіи и Турціи дозолино инкромую полосу съ русскими населеність. Эта полоса отлажана би русскими крими ота туркциять.

Что касается коренного населенія прилегающих ка границі турецких областей, то оно, за немногими исключеніми, біжало въ преділи Россій или истреблено турками (христілие), или же ушло въ глубь Турція (магосителне). Съ водвореніень въ тіхъ же трехъ долинахъ относительнаго спокойствія, часть біжавшаго населенія возвратилась на родину и принялась било за обработку полей. Но тугь било указано, что населеніе, легко подвер-

но туть омдо удазию, что маселене, дегко подвергарщееся посяв пережитых ужасовь паникв, межеть въ моменть вызываемаго военными обстоятельствани маневрарования войскъ вапрудить дороги и, такимъ об-

разомъ, помъшать движенію.

Многіе крестьяне приступили къ работамъ. При этомъ однако вікогорме жители уничтоженниха селеній поселились не въ своїхъ роднихъ деревняхъ, болѣе не существующихъ, а въ состанихъ уцѣлѣвшихъ. Въ цѣляхъ набъжанія въ будущемъ недоразуміній. Августъйшвих настоящаго гола было приказано предупредить жителей поселившихся не на своихъ вемляхъ, что по нведеній рус ской гражданской администраціи въ завоеваннихъ ибстностять такіе жители будуть выдворени съ ванимаемыхъ нии участковъ. При этомъ Главнокомандующій указаль, что въ Алішкертской, Баязетской и Діадинской доливахъ пустующія вемли могуть быть сдавлемы всёмъ желлющимъ въ аренду для обработки и польвованія, впредь до возвращенія ваконныхъ владіяльцевъ.

Такимы образоны волею Его Высочества для уцілівшихы жителей этихы долины открывалась широкая возможность приступить кы мирной обработий своихы

нин крендованныхъ венель.

Вскорћ по изданіи приказа Августійшаго Главнокомандующаго о сдачі вемель въ аренду желающимъ послідовало распоряженіе ген. Юденича о недопущевіи въ Алашкертской, Балзетской и Діадивской долинать цного пришлаго населенія, кромі русскихъ переселенцев» и казаковъ.

Разръшено было возвращение только тъмъ изъ коренныхъ жителей, которые документальными данными и представлениемъ купчихъ кръпостей докажутъ свое право на вемлю. Распоряжение это закрывало изъстнымъ жителямъ возможность вовъращения на родину, такъ какъ въ Турпии сизвино и говорить о купчихъ кръпоствыхъ, иные же документы почти всегда оказываются утерянными во время бътства.

Управний коренные жители трехь долинь, а отчасти и Пассинской долины, не имъють вовможности при-

ступить къ мириому труду".

Армянская пресса.

Земельный вопросъвъ Турецкой Арменіи.

По поводу сообщенія теп. Янушкевича относительно захватовь земель въ Турецкой Арменіи, гозета «Мшакъ» пишеть:

«Русская власть въ завоеванных» обастяхъ не должна повторить ту ошибку, которая была допущена при завоеваніи Закавказья, когдв благодаря лицамъ, незнакомымъ съ мъстными порядками и экономической жизнью въ армяно-татарскихъ мъстностяхъ, быль созданъ помъщичій классъ и земли крестьянъ были подарены прежины ханскимъ управителямъ, Въ завоеванныхъ турецкихъ стяхъ земельный вопросъ болѣе запутанъ. Въ продолженіе десятковъ літь армяне изъ этихъ областей эмигрировали въ страны-Америку, Болгарію, Египеть, Армяне эти не потеряли еще справа на землю», и русская власть должна признать это право. Всему міру изв'єстно, что за время войны армянское населене покинуло свои пепелища и подверглось разгрому. Слъдствіемъ этого явилось то, что представители господствующихъ въ Турціи на родностей или захватили имущества армян в подпи инмое и движимое—или же скупплиз эти имущества на выгодныхъ условіяхъ Святой обязанностью и русской власти должно быть—отнять отъ грабил родностей или захватили имущества армянъ-недви-

лей захваченное ими и вернуть его настоящимъ хозяевамъ, а затъмъ признать недъйствительными вкты покупки и продъки, которые были совершены со дня объявленія войны между армянами и турками».

Значение турецкаго фронта.

Газета «Оривсит» останавличенся на значени турецкаго фронта въ европейской войнъ. Газета указываеть на огромное политическое значене, которое имъло бы занятие проливовъ русскими войсками, если бы съ самаго начама войны на казказскій фронть высшее командованіе обратило бы должное винманіе.

«Посять прітада Великаго Князя Николая Николаевича на Кавказъ, казалось, произошла перемъна
въ отношеніяхъ къ турецкому фронту вообще и
къ кавказскому фронту въ частности. На кавказскомъ фронтъ русская армія была усилена и одинъ
за другимъ были взяты Каринъ, Трапезундъ, Битлисъ и Эрзинджанъ, веть важные опорные пункты
Турцін на поротъ Анатоліи. Турецкія войска частью
были уничтожены, частью подверглись деморализацін
и поха «больной человъкъ» возстановлялъ свои
силы, Персія отвернулась отъ него, Аравія возстала,
панкуламатсткое движеніе въ Индіи и Егнитъ заглохло въ самомъ зачаткъ. Такимъ образомъ опытъ
показаль, насколько ошибались тъ дипломаты
и стратеги, которые считаютъ турецкій фронтъ второстепеннымъ. Если бы этотъ опытъ былъ сдъланъ
въ началъ войны, то русскіе теперь, пройдя всю Мазую
Азію, дошли бы съ одной стороны до Александретты, съ другой стороны до Константинополя».

Этоть ваглядь, замічаеть гозета, теперь едільтя посицимому господствующимь у союзниковь. На огромное значеніе турецкаго фронта указаль пакже т. Жабопинскій въ «Русскихъ Відомоспяхъ», и газета вырожаеть сожытініе, что вслідствіе неправильнаго вагляда на турецкій фронть, младотурын получили нозможность вырізать армянъ.

Армянская пропаганда въ Англіи.

«Оризонъ» сообщаеть:

«М-те Забаль Паяджіень принялась за весьма симпатичное дело — надвніе сборенковь съ целью обнакомленія англичань съ армянской литературой. Въ первомъ художественно составленномъ большомъ том вона даеть нереводы на англійскій языкь навнашей новой и дренней литературы. Въ сборянк в этомъ нашли мъсто — Монсей Хоревскій, Египе, Григорій Нарекскій, Нерессъ Благодатный, Григорій Ахтамарскій, Іоаннъ Тлкуразскій, Наханеть Кучакь, Сапръ Нова, Гевовув Адиниянъ, Тамаръ Катина, Петросъ Дуріанъ, Миказль Налбандинъ, Пещикта-шливъ, Раффи, Демирскинашіанъ, И. Іоаннисіанъ, Ов. Тумавіанъ, Ав. Исаакіанъ, Ал. Цатуріанъ, Викторія Агануръ, І. Костанинъ, С. Додохіанъ, А. Чобавіанъ, М. Тамагіанъ, ІІІ, Курхиніанъ и др.

Предисловіе къ этому сборнику шаписаль знаме-

витый другь арманъ дордъ Брайсъ

Весь сборь оть продажи этой книги поступить въ пользу бъжещевь арминъ черезъ посредство лондонскаго принискаго комитета

Цена сборника съ пересылкой 28 франковъ

Oбращаться по следующему адресу: c/o Western Williams o Norfolk, House London, W. C.

With seathers already

хронина армянсной жизни.

Телеграмма Его Императорскаго Высочества Великаго Князи Николая Николаевича Католикосу.

Оть Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Николаевича, Наместника Его Императорскаго Величества на Кавхазе, Католикосомъ всехъ арминъ Георгомъ V. получеств телеправима следующаго содержанія:

«Примите Мою сердечную блогодарность ва ваши молиты, поздравленія и пожеланія, весьма

Меня тронувшія,

Генераль-адъютанть НИКОЛАЯ».

Телеграмма эта последована ответомъ на следующее поздравление, принесенное по телеграфу Августвинему Намевствику въ день тезописнитства Его Императорскаго Высочества: «Въ день тезописнитеза Вашего Императорскаго Высочества отъ всей души приношу мон искрении поздравления, моля Всеблагого дарогомъ Васть силъ и здравля на управление краемъ, населеннымъ разполлеменными народноствин, на благо общее. Благословляю Ваше Императорское Высочество и Благословляю Ваше Императорское Высочество и Благословляю Супруку Вашу Великую Княгинею Анастасію Наколасаву на многія лъта. Георгъ V, католикосъ всёхъ армянь».

Отъвадъ Католикоса.

«Кавказское Олово» сообщаеть подробности отъвада котоликосо. 29 иоля на день отвежда каполикоса всъхъ арманъ Георга V, его святывшествомъ быль привять на дачь нь Крцанисахъ помощнакъ Намъстника ген.-лейт, кн. В. Н. Орловъ. Въ 6 ч. этого же дня католнкосъ съ состояншими при немъ лицами перевхаль вь городь, въ приянскій епархіальный доегь, гдів собрались для проводовь представители всехъ местныхъ армян. культурно-просвітительных и благотворит, учрежденій, купечества, мъщанск, о-ва, члены органивац, комитела н др. лица. Въ 7½ часовъ вечера его святывшество, выйдя изъ своихъ покоевъ, въ сопровождени еписконовъ и архимасиритовъ, вывхаль на воказать, куда проследовали и все сображнеся для проводовъ. Туда же прибыми помощникъ Насевстичка ки, В. Н. Орловь, н. д. двректора канцелярін Наосвотника А. А. Колопривовъ, твфл. губергаторъ флигель-адъютавить полковникъ А. Н. Мандрыка, тифл. гу-бериск, предводитель дворанства тв. К. Н. Абхази, члесь тифлис, городок, управы М. Н. Атабековъ, начальникъ заканк. ж. д. г.-м. А. Д. Гескать, его замъсчитель инженеръ В. И. Кенге и др. двида. Здась помощения Наментика жи. В. Н. Орлова вторично быть принять его святьиществомь вы кабинеть при Царскихь повояхь. Къ этому времени къ перрову быль подажъ поведъ со салонъ-ваговомъ для католикоса, За 15 ман, до отхода повада вго связвищество направнися съ сопровожданшими его лицами въ свой вегонъ, куда проследовали также кн. В. Н. Орловь и остальным лица. Попроправинсь съ ними и преподавъ нись свое

благословеніе, его святвішество съ епископами и лицами своей свиты въ 11 ч, вечера отбыль въ Эчијаданнъ.

Армавиръ.

(Отъ нашего корреспондента.)

L

Кафэ "Чашка чая".

Уже болье года какъ въ Армавиръ при мъстномъ отдъления Арм. Влаготвор. Об-ва на Конкалъ въ польку жеризъ войзър существуетъ кафо «Чешка чан» дамскато компено. Недавно только въ мъстаой газетъ бълъ напечатавъ отчетъ о дъягельности къфа «Чашка чан» дамскато компета за 1915 г. (съ 25 марта 1915 г. по 1-е яввари 1916 г.).

По этому отчету гъ означение время выручено было всего 12,896 р. 90 к., а нарасходовано 8,794 р. 88 ж. Чистая прибыль зафэ «Чашка чая» съ 25 марта 1915 г. по 1 янноря 1916 г. 4,102 р. 2 к. изъ каковой суммы 3,514 р. 61 к. выручено чеками, 193 р. 40 к. пожертвовачы постаниелями кафа, 394 р. 1 к.—часвыя изъ кружекъ.

Чистая прибыть въфэ, 4,102 р. 2 к., нарисходо-

вана такъ:

Лагорету армавирскаго арм. общ. на содержанів пяти вровачей 1,350 р., вомитету «Братской помощи» въ Эчміадзині 1,222 р. 16 в., пособіє біженцами въ Армавирі 225 р., пособіє містими бідними 150 р. и т. д. Остальнин—мелкія пособія римнями містиними жоматотами. Въ общемь нараблюдовано 3,929 р. 66 в. Остатокъ наличностью въ кассі ять 1 янгоря 172 р. 36 в.

IL.

Лазареть Армавирскаго арм. сельскаго о-ва.

14-го ноября 1914 года въ Арманиръ въ обширсостоялось освящение номь зданів лазарета ормяноваго сельскаго общества въ Армапирв. Оъ сентибря 1914 г. по 1 ноября 1915 г. вт полгай названняю тазарыля коммыномия его получено оть развихть мицъ 14,307 р. 26 коп. На оборудованіе в содержаніе пленных произтей поступняю 12,540 руб., отъ арманирокаго сельскаго об-ва 650 руб., интендантское поступленіе 120 р. Единовременно получено понергнованій оть раз-гыхъ мяць 612 р. 76 к., оть аракинскаго дамомаго комитель 384 р. 50 к. Армянскить сельскить обществомъ произведены расходы за счоть зазарета 878 р. 95 к., итого оть арм. сельси, об-на из отчетное время эт пользу леверета поступнао 1,528 p. 15 a.

Съ ноября 1914 г. по 1-е поября 1915 г. поступцию 212 роженыхъ, выбыли въ разное время 208, остались въ 1-му ноября 1915 г. на изгиче-

ніе въ лазареть четверо.

M. T.

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амировъ.

Продолжается подписка на 1916 г.

на иллистрированный журналь

АГБЮРЪ

34-я годъ наданія.

для дётей, миомества и семьи и на художественно-литературно-политическ-научно-критическую, универсальную, единотвенную на арминскомъ языка иллюстрацію.

ТАРАЗЪ

27-й годъ наданія.

Со многами прадоженіями, преміями и при участін передовихь дитературнихь спять.

Годован плата ежемъс. журнала Агбюръ 8 р. Агбюръ-Таразъ съ приж женіями "театръ и музыка", "Арегидала" (Гигіена) 10 р. (за границу) 40 шиллинг. или 50 фр. чекъ на Лондонъ или Парижъ.

Объявленія принимаются на всёхъ языкахъ и для каждаго недація: строка петита въ одну колонву 40 к. впереди текста и 20 к. послё текста, стероннее сообщеніе впереди и между текстомъ два руб., послё текста одниь руб., изъ-за границы вдвье. Подписка съ разсречнею платежа не принимается. При редакція "Агбюръ" и "Таразъ" обшерная безплатняя читальня для литераторонъ, художниковъ и артистовъ, явтературно-художественный саленъ и бюре международней печати.

Редакторъ-издатель Тигрэнъ Назарянъ.

Адресъ: Тифлисъ, редакція "Агбюръ" или "Таразъ" TIFLIS (Caupas) Direction "AGBUR-TARAZ".

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедъльный общественный, литературный журналъ

"АМБАВАБЕРЪ"

органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества.

Подписная плата:

На 1 годъ—4 р., на 1 года 2 р. 50 к. Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организацій на годъ 3 р., на 1 года 2 р., за гранцу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 к.

АДРЕСЪ: Тифлисъ, "Амбаваберъ" Абасъ-Абадская пл., № 7.

ВЪЖЕНЕЦЪ изъ Турецкой Арменіи, бывшій инспекторъ армянскихъ школъ Алашкертской долины, желаетъ имъть уроки армянскаго и французскаго языковъ. Спросить въ конторъ "Армянскаго Въстника". Телеф. 3-85-69.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, политическій и литературный журналъ

"Ванъ-Тоспъ"

Подписная плата въ Россіи на 1 годъ—4 р., на полгода—2 р. 50 к., на 1 мѣс. 40 к.

Отдъльный нумеръ — 10 коп.

Плата за объявленія, за строку петита на первой страниць— 20 коп., на послъдней 10 коп.

Адресъ редакція и конторы: Тифлисъ Головинскій пр., № 41. Редакція армянскаго журнала "Ванъ-Тоспъ".

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедъльный національный, общественный и литературный журналъ

"ОВИТЪ"

ГОДЪ ИЗДАНІЯ ЖІ-я.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ВЪ РОССІИ

на 1 годъ — 4 руб.,

на 1 года — 2 р. 50 к.

и на 1 мъсяцъ — 50 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

на первой стр. за строку — 20 к. на посл. " " — 10 к. Журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

Адресъ редакцін и конторы:

Тифлисъ, редакція армянскаго жур-

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ

на сменедвльный литературный, полити-

"Јахутъ" (Колонія)

(3-й годъ издажія).

подписная ЦВНА:

на 1 годъ-5 рубл., на 1 года-2 р. 50 к., на 1 мъс.-50 к.

Отдъльный нумеръ журнала—12 к.

АДРЕСЪ РЕДАНЦІИ: Нахичевань —Донъ, 12 Линія, № 5. Подписную плату переводить на имя Аракела Аракеляна, Ростовъ на Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на ежедневную литературную и политическую газету

45-11 годъ. МШККЪ 45-11 годъ.

Основатель Гр. АРЦРУНИ. ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

-	12x11x.	10 MB".	9 mbc.	8 mtc.	7 п б м вс.
	10 py5.	9 py6.	8 pys.	7 py6.	6 руб
	5 Mtc.	4 mbc.	3 mbc.	2 mic.	1 Mbc.
	5 pys.	4 pys.	3 py6.	2 pys.	85 Mon.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка. Въ Персію и Индію 12 руб.

Объявленія принимаются на всёхъ языкахі. Плата: за строку (петита) на первой стр. 20 коп., на послідн. 10 коп.

Газета инветь собствен, корреспондентовь их столичных гор. Киропы, а также из Ам-рикв, Египтв, Персія и Нядів.

Адресь редакція: Тифлисъ, редакція "МШАКЪ". Изг.-за границы: Piffis, Rédaction du journal «M S C H A K».

оргародановарования А. В. Араксания.

продолжается подписка

на двухнедъльный ариянскій журналъ

,ГЮХАТНТЕСЪ"

(СЕЛЬСНІЙ ХОЗЯИНЪ).

(в.П годъ издания)

редактируемый агрономомъ А. Сагакянъ, предсъдателемъ Тифлисскаго Армянскаго Сельско-хозяйственнаго и Кустарнаго Общества.

Въ журвалъ принимають участіг видные армянскіе агрономы и экономисты.

ВЪ 1:16 Г. ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЪ

нъсколько безплатныхъ приложеній по сельско-хозяйственнымъ вопросамъ.

Подписная цѣна на 1 годь—3 рубля, на 1/2 года—1 р. 50 к. на мъсяць 30 коп., за границу — на годъ 5 руб., на 1/2 года—2 р. 50 к. отдъльный номерт—10 к.

АПРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

Тифинсъ, Контора Армянскаго Сельско-холяйств. Общества, для журнала "ГЮХАТНТЕСЪ".

COLUMN TO

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ

на ежедневную армянскую обществинную, литепатурную и политическую газету.

"ОРИЗОНЪ"

(8-й годъ изданія). ПОДПИСНАЯ ЦЪНА ВЪ РОССІИ

на 12 11 мъсяц.	10 и 9 мъсяц.	HA 8 MAC.	HA 7	HA 6
10 py6.	9 py6.	8 pyő.	7 py6.	6 py0.
HA 5 MTGHU.	на 4 мъсяц,	na 3 mac.	na 2 Mbc.	na l
5 py6.	4 py6	З руб,	2 pyo.	1 pyo.

За границу—на годъ 12 руб., 1/2 года— 7 руб. Допускается разсрочка платежа: въ началъ года—4 руб., къ 1 мая— 4 руб., къ 1 сент.—2 руб.

Объявленія ориниваются на всёхъ языкахъ; одата за отроку (сетига) на первой страв. 10 ког. на посата, 5 ког. Собота, корр спонденты: за Петрограда, Москей, Пахичавани и/Д., Теторала, Такрила, Вайска и въ круппыль паптрать Каропы и Аморики, а также во всёхъ уголилъ Канала.

Адресъ Редакціи и Ковторы:

Тифлисъ, ред. "Оризонъ" Сололанская ул., д. № 6, кв. 1.

Типографія Акц. О-во «Моск. Издательство», Б. Лингровка, 26.